



## ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԱՍԻՆ

Իմաստը կազմութեան գործընթաց Մտմտացող Ընդդիմութիւնը Յոյսը Դրել է Իշխանի Վրայ, Սակայն Ոչ Թէ Սաղաթելեան, Այլ՝ Զաքարեան

ՀԵՂԻՆԵ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ

Փողոցային պայքարի միջով  
ցով ՀՀ վարչապետ Նիկոլ Փաշին-  
եանին պաշտօնանկ անելու սեւե-  
ռուն բաղձանքը կեանքի կոչել  
չկարողացած Աթ ընդդիմութիւնը,  
ինչպէս յայտնի է, որոշել է այժմ  
էլ փորձել սահմանադրական եղա-  
նակով՝ խորհրդարանի միջոցով  
հասնել իր բաղձանքի իրականաց-  
մանը: (Ահա թէ ինչու չէր շտա-  
պում վայր դնել մանդատները):  
Ակներեւ է, սակայն, որ չնայած  
«գրանդիոզ պլանին»՝ ընդդիմու-  
թիւնը վստահ չէ սեփական ուժերի  
վրայ՝ մտքին դրածը գլուխ բերե-  
լու առումով: Անվստահութիւնը  
միայն սեփական ուժերի հանդէպ  
չէ, այլ նաեւ հանրային պատշաճ  
աջակցութեան՝ վստահութեան մա-  
սով: Սակայն սա չի խանգարում  
սերժաքոչարեանական ընդդիմու-  
թեանը կասկածի տակ դնել ալլոց՝  
գործող վարչապետի հանրային  
վստահութիւնն ու, փաստորէն, վեր-  
ջինիս անվստահութիւն յայտնելու  
գործընթաց սկսել:

Գործնթաց, որը մէկ նախադասութեամբ կարելի է այսպէս ձեւակերպել՝ անինքնավստահների անվստահութիւնը ժողովրդի վստահուած անձին:

Այն, որ ընդդիմութիւնն  
անվտահօրէն է մտնում այս գոր-  
ծընթացի մէջ, լրացուցիչ ապա-  
ցուցման կարիք չունի, բաւարար  
են վերջինիս կարկառուն ներկա-  
յացուցիչների յայտարարութիւն-  
ներն ու անկեղծութեան պութ-  
կումները:

Նախ՝ «Հայաստան»-ն ու ՊՈՒ-  
ն չունեն անվատահութեան գոր-  
ծընթաց սկսելու համար նախա-  
տեսուած անհրաժեշտ ձայների քա-  
նակ՝ պակասում է մէկը: Այս մասին  
«Երկիր Մետիա»-ի եթերում խօ-  
սել է «Հայաստան» դաշինքի ան-  
դամ Արմէն Ռուսաստանը: Ինչպէս  
յայտնի է՝ երբեմնի ընդդիմադիր  
պատգամաւորներից երկրորդ իշ-  
խանը՝ Զաքարեան, ամիսներ առաջ  
լրեց «Պատիւ Ռւսէմ»-ն ու այժմ  
գործում է որպէս անկախ պատգա-  
մաւոր: Այնպէս որ, խորհրդարանի  
մակարդակով իշխանափոխութիւն  
սկսելուց առաջ հայրենի օպոզից-  
իան նախ պէտք է փորձի «իշխա-  
նադարձութիւն» անել՝ համոզել

Ատրապելանի Ապատեղեկատուական Գրոհի Մոտիւները

ՅԱԿՈԲ ԲԱԴԱԼԵԱՆ

Հայաստանի եւ Արցախի  
պաշտպանութեան նախարարու-  
թիւնները հերքել են ատրպէջճա-  
նական կողմի տարածած հերթա-  
կան լուրը, թէ իբր Արցախի հիւ-  
սուում եւ հայ-ատրպէջճանական  
սահմանի հիւսիս-արեւելեան հատ-  
ուածում կրակել են ատրպէջճանա-  
կան դիրքերի ուղղութեամբ։ Ար-  
ցախի պաշտպանական բանակն ու  
Հայաստանի ՊՆ յայտնել են, որ դա  
ապատեղեկատութիւն է։ Ատրպէջ-  
ճանն այդօրինակ ապատեղեկատ-  
ութիւն տարածում է շաբաթներ  
շարունակ, որոշակի պարբերակա-  
նութեամբ, ինչը Հայաստանում դի-  
տարկում է իբրեւ հնարաւոր սահ-  
մանային լարուածութեան հրահր-  
ման այսպէս ասած նախնական  
լեզիտիմացման փորձ, երբ Պաքուն  
իր սաղրանքը «կը պատճառաբա-

իշխան Զաքարեանին «ղարձ ի շրջանս իւր» լինել եւ միանալ իմպիչմենթի գործընթացին: ՀՅԴ-ական պատգամաւոր Արմէն Ռուստամեանը՝ «խօսե՞լ էք Զաքարեանի հետ այս թեմայով» հարցին ի պատասխան՝ հեռակայ կարգով սպառնաց գործընկերոջը՝ «Եթէ չմիանայ, ինքն իր համար պրոբլեմներ կը ստեղծի»: Ռուստամեանը յաւելեց նաեւ, որ առաջժմ Զաքարեանի հետ բանակցութիւններ չեն եղել իրենց նախաձեռնութեանը միանալ-չմիանալու հարցով, սակայն «կարծում եմ՝ նրան այդ հարցը պէտք է տալ, եւ դա կը տրուի մօտ ժամանակներս՝ եթէ սկսուի իմպիչմենթի գործընթաց, կը միանա՞յ, թէ՞ ոչ, առանց անուննշելու, ի դէպ, որովհետեւ կարծում եմ՝ պէտք է նուլազագոյնի հասցնել հարաժարուելու ինչ-որ երեւութական հնարաւորութիւնները, եւ էդ առումով, կարծում եմ, պէտք է նախեւառաջ համոզուած լինենք, որ իմպիչմենթի պրոցես սկսելու համար կանոնակարգով երաշխաւորուած 1/3-ը որ ունի ընդդիմութիւնը՝ դա փաստացի նոյնպէս կայ»: Ստացւում է, որ անվստահութեան գործընթացի մասին դեռ ամիսներ առաջ յայտարարած, օրերս էլ այդ ծրագիրը վերահաստատած ընդդիմութիւնը մինչեւ այս պահը չի կարողացել լուծել մէկ ձայնի պակասորդի հարցը, եւ միակ յոյսը, փաստօրէն, իշխան Զաքարեանին «գաստաւիտ» անելով իրենց նախաձեռնութեանը միանալ տալն է (որպէսզի Աժ-ում վարչապետի հարաժարականի գործընթացը մտնի շրջանառութեան մէջ, անհրաժեշտ է 36, ապա՝ 54 պատգամաւորի ստորագրութիւն):

Միջանկեալ իշխեցնենք, որ երբ 2018-ին Նիկոլ Փաշինեանին վարչապետ ընտրելիս ՀՅԴ խմբակցութեան քարտուղար Աղուան Վարդանեանը որոշեց չքուէարկել՝ այդպիսվ ընդդիմանալով Փաշինեանին վարչապետ ընտրելու խմբակցութեան որոշմանը, ՀՅԴ ԳՄ-ն օպերատիւ կերպով կառափնարան հրաւիրեց սեփական կուսակցին եւ, «քնննելով ընկեր Աղուան Վարդանեանի կարգապահաւական հարցը, որոշեց նրան հեռացնել ՀՅԴ շարքերից»: Քանի որ իշխան Զաքարեանը ՀՅԴ-ական չէ,

Նրա հարցերը լուծելու դաշնակցական մեթոդները, ենթադրում ենք, չեն աշխատելու, միակ աշխատող միջոցը, հաւանաբար, երբեմնի վերահսկիչ պալատի երկարաժեացնախագահին վերաբերող կոմպրոմատների թղթապանակը մեյտանհանելն է լինելու։ Իսկ որ այդպիսի թղթապանակներ Սերժ Սարգսեանի արխիվում կը գտնուեն՝ գրեթէ չենք կասկածում։ Մինչ այդ լինեց-նենք Արմէն Ռուստամեանին եւ նրա խորհրդարանական գործընկերներին, որ նոյն իրենց կողմից վկայակոչուող Սահմանադրութեամբ՝ «պատգամաւորը ներկայացնում է ամբողջ ժողովրդին, կաշխանդուած չէ հրամայական մանդատով, առաջնորդուում է իր խորհութեւ համոզմունքներով»։

Այս նոյն ընդդիմութիւնը, նկատենք, որը անգամ անվստահութեան գործընթաց սկսելու հարցում է անինքնավստահ, յոյս ունի, թէ բացի իշխան Զաքարեանից՝ «դարձի կը բերի» նաեւ անհրաժեշտ թուով ՔՊ-ական պատգամաւորների եւ նրանց կը համոզի կողմքուէարկել վարչապետին անվստահութիւն լայտնելու իրենց աւանտուրային, այն վարչապետին, որին մէկ տարի առաջ միաձայն կողմ է քուէարկել։

Ինչպէս լայտնի ասացուածքն է յուշում՝ «աքլորը, որը ծուղրուղու կանչել չի կարողանում, մտքին դրել է ձու ածել»։

Իմպիչենթի գործընթացի նկատմամբ անվստահութեան ծաւալն այսքանով չի սահմանափակւում։ Կանխաւ գիտակցելով, որ «պուավալն» անխուսափելի է լինելու, ընդդիմութիւնը որոշել է դրանում մասնակից դարձնել նաեւ իրեն մանդատ տուած քաղաքացիներին ու համակիրներին՝ գործընթացի դրական ելքը մեծապէս պայմանաւորելով մի քանի օր շարունակ հրապարակում լինելով ու այսպիսով իշխանութեան նկատմամբ ճնշում բանեցնելով, ասել է թէ՝ փողոցի ու խորհրդարանի գործընթացը միքսելով, ինչպէս 2018-ի յեղափոխութեան օրերին էր։ Իշխանութիւնն էլ՝ ի դէմք վարչապետի, ըստ ընդդիմութեան հաշուարկի, ենթարկուելով փոքրամասնութեան կամքին ու հուժկու պարտադրանքին, վերցնելու է

ու սոլուգիուս հրաժարական է տալու։ Կարելի է կանխատեսել, որ եթէ անդամ խորհրդարանի մակարդակով հնարաւոր լինի բարձրացնել անվստահութեան հարցը, ապա այն չի գուգորդուելու հանրային պատշաճ աջակցութեամբ՝ փողոցում հաւաքուած մարդկանց թուաքանակի առումով։ («Դիմադրութիւն» շարժման հասարակական կատարած թիւեան դինամիկան է յուշում)։ Այդ դէպքում, տապալելով իմացիչնենթի ամբեկցիոն ծրագիրը, կարելի է մեղքը գծել սեփական ընտրողների ու աջակիցների վրաց, որոնք, փաստորէն, շատ էին ուզում ազատուել Փաշինեանից, սակայն ալարեցին, չեկան հրապարակ, չաջակցեցին իրենց ընտրեալներին։ Նրանց կանգնեցնելով կոստրած տաշտակի առաջ... (իսկ ինչ է մնում նման իրավիճակում անել ընդդիմութեանը, քան խորհրդարան վերադառնալն ու իրենց տրուած մանդատին յուսում անելով՝ եւս կէս տարի իշխանութեան հասցէին «սեփական օրակարգի» շրջանակներում լուսանքներ տեղալը)։

Նկատենք, որ ընտրեալները «այս մի զարկը» «փուստ տալուց» յետոյ Յ ամիս շարունակ զրկուած են լինելու իմացիչնենթի գործընթաց սկսելու սահմանադրական հնա-

բաւորութիւնից:  
Հնդկիմութիւնը, ինչպէս տես-  
նում ենք, աննախանձելի իրավի-  
ճակում է յայտնուել, Աշոտեանի  
բառով ասած՝ տառապում է քա-  
ղաքական իմպուտենցիայով:

Ուսուհան

ՄԱՍԻՄ ՀԱԲԵՐԱԿՑԵՐՈ

ՊԱՇՏՈՆԱԹԵՐԹ՝  
ՍՈՑԻԱԼ ԴԵՄՈԿՐԱՏ ՀՆՁԱԿԵԱՆ  
ԿՈՒՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ  
ՎՐԵԱՆԴԵՔԱՆ ԱՆԵՐԻԿԱԿԱԽԻ ԾՐԾԱՆԻ

ԽՄԲԱԳԻՐ  
ԳՐԻԳՈՐ ԽՈՏՏԱՆԵԱՆ

MASSIS Weekly

**Organ of the Armenian Social Democratic Hunchakian Party of Western USA**

**of Western USA**  
1060 N. Allen Ave.  
Pasadena, CA 91104

Phone: (626) 797-7680  
Fax: (626) 797-6863  
E-Mail: massis2@earthlink.net

(USPS 667-310) (ISSN 0744-334X)  
Published Weekly

Except Two Weeks In August

## **ANNUAL SUBSCRIPTION RATE**

USA \$50.00, \$100.00 (First Class  
Second Class \$125.00 (Air Mail))

Canada \$125.00 (Air Mail)  
Overseas \$250.00 (Air Mail)

Overseas \$250.00 (Air Mail).  
All payments must be made in  
US funds & Drawn on US banks.

Periodicals Postage Paid  
at Pasadena CA.

Please Send Address Change To  
**MASSIS WEEKLY**

## ԼՈՒՐԵՐ

### «Միջազգային Հանրապետական Հիմնարկի» Հարցախոյզին Համաձայն Հայաստանին ներու 53%-ը դրական կարծիք Ունի Նիկոլ Փաշինեանի Մասին

«Միջազգային հանրապետական հիմնարկին» կողմէ 2022 թուականի Յունիսին կատարուած հարցախոյզի մասնակիցներուն 53 տոկոսը (2021թ.-45%) խիստ դրական ու դրական կարծիք ունի ՀՀ վարչական նիկոլ Փաշինեանի վերաբերեալ:

Հարցուածներուն 34 տոկոսը (2021թ.-28%) խիստ դրական եւ դրական կարծիք ունի Ալէն Սիմոնեանին վերաբերեալ, 23 տոկոսը՝ (2021թ.-20%) Ռոպերթ Քոչարեանին, 23 տոկոսը՝ (2021թ.-11%) Լեւոն Տէր Պետրոսեանին, 19 տոկոսը՝ (2021թ.-10%) Սերժ Սարգսեանին, 12 տոկոսը՝ (2021թ.-9%) Իշխան Սաղաթէլեանին եւ 12 տոկոսը՝ (2021թ.-7%) Արթուր Վանեցեանի:

Հարցուածներուն համաձայն՝ հարցուողները խիստ բացասական եւ բացասական կարծիք ունին հետեւեալ գործիչներուն մասին. Նիկոլ Փաշինեան-33% (2021թ.-33%), Ալէն Սիմոնեան-37% (2021թ.-40%), Ռոպերթ Քոչարեան-61% (2021թ.-57%), Լեւոն Տէր Պետրոսեան-55% (2021թ.-64%), Սերժ Սարգսեան-63% (2021թ.-69%), Իշխան Սաղաթէլեան-60% (2021թ.-47%), Արթուր Վանեցեան-64% (2021թ.-67%):

Հարցին, թէ ո՞ր քաղաքական գործիչին կամ անձին ամենաշատ կը վատահին, հարցուողները նշած են՝ Նիկոլ Փաշինեան՝ 16%, Ռոպերթ Քոչարեան՝ 3%, ոչ ոքի՝ 64%, այլ պատասխան՝ 8%:

Այն հարցին, թէ ո՞ր քաղաքական կուսակցութեանը կամ դաշինքին ձայն կու տալին, եթէ խորհրդարանական ընտրութիւնները տեղի ունենացին յաջորդ կիրակի օրը, հարցուողները նշած են՝ ՔՊ՝ 25%, «Հայաստան» դաշինք՝ 6%, ՀՅԴ՝

2%, ՀՀԿ՝ 1%, չի պատրաստուիր քուէարկել հարցուածներուն 25%, ոչ ոքի՝ 15%:

Հետազոտութեան մասնակցածներու կմէճն աւելին Հայաստանի ամենակարեւոր խնդիրը անվտանգութիւնը կը համարէ, կը յաջորդեն երկրին ներուը քաղաքական անկայունութիւնն ու տնտեսական խնդիրները:

«Ի՞նչ կարծիք ունէք հայթրքական յարաբերութիւններու կարգաւորման վերաբերեալ» հարցին, 7 տոկոսը պատասխանած է՝ շատ դրական, 21 տոկոսը՝ մասսամբ դրական, 11 տոկոսը՝ մասսամբ բացասական, 48 տոկոսը՝ շատ բացասական, 13 տոկոսը չի պատասխանել հարցին:

«Զեր կարծիքով, ո՞վ կը կրէ ամենամեծ պատասխանատուութիւնը Ռուբանիոյ մէջ պատերազմին համարէ» հարցին հարցուողներուն 17 տոկոսը պատասխանած է՝ ԱՄՆ-ն, 16 տոկոսը՝ բոլոր կողմէրը հաւասարապէս, 14 տոկոսը՝ նախագահ Վոլոտիմիր Զելենսկին անձամբ, 10 տոկոսը՝ ՆԱԹՕ-ի անդամ երկիրները, 8 տոկոսը՝ նախագահ Վլատիմիր Փուժինը անձամբ, 6 տոկոսը՝ Ռուբանիոյ իշխանութիւնները, 5 տոկոսը՝ Ռուսիան, 2 տոկոսը՝ ԵՄ-ն, 1 տոկոսը՝ այլ պատասխան եւ 20 տոկոսը չի պատասխանած հարցին:

Հարցուածը իրականացուած է ՀՌԿ-Հայաստանի կողմէ Միջազգային Հանրապետական Հիմնարկի Հարցուածներու Հետազոտութեան կեդրոնին անունով:

Ընտրանքին մէջ ներառուած են Հայաստանի 1499 բնակչիներ, որոնք ունին բջջացին հեռախոսներու հասանելիութիւն եւ 18 եւ աւելի տարեկան են:

### Ընդդիմութիւնը Բոնած է Լուսացքայնացման ճանապարհը. Գեորգ Պապոյեանը Ընդդիմադիրներու Պոյքորին Մասին

«Հայաստանում թիւ 1 քաղաքական հոլովոյթները անցկացուել են, անցկացուած են եւ անցկացուելու են այս շէնքում: Բոլոր այն քաղաքական ուժերը, որոնք փողոցում չեն կարողանում 10-15 օրուայ մէջ իրավիճակ փոխել եւ չեն վերադառնուած Աժ, նրանց սպառնում է լուսանցկանացում, եւ դա փաստ է: Մեր ընդդիմութիւնը հիմա արագ բռնել է լուսանցկայնացման ճանապարհը», այս մասին Շինչ, ամ-ի հետ զրոյցին խօսելով ընդդիմութեան՝ Աժ նիստերուն չգալու մասին՝ ըստ Աժ «Քաղաքացիական Պայմանագիր» խմբակցութեան պատգամաւոր Գէորգ Պապոյեանը:

Պատգամաւոր նշեց, որ ընդդիմութիւնը քաղաքական հոլովոյթներէ դուրս է, անոնք քաղաքականութեան հետ կապ չունին:

Գէորգ Պապոյեան տեղեկացուց, որ ինք ամբողջ ամառը Հայաստանի տարածքին եղած է, հանդիպել է նաեւ ՔՊ-ի համակիրներու հետ, ինչպէս նաեւ ընդդիմութեան ձայն տուած քաղաքացիներու հետ, եւ կը տեղեկացնէ, որ ընդդիմութիւնը կտրուած է գիրենք ընտրողներէն:

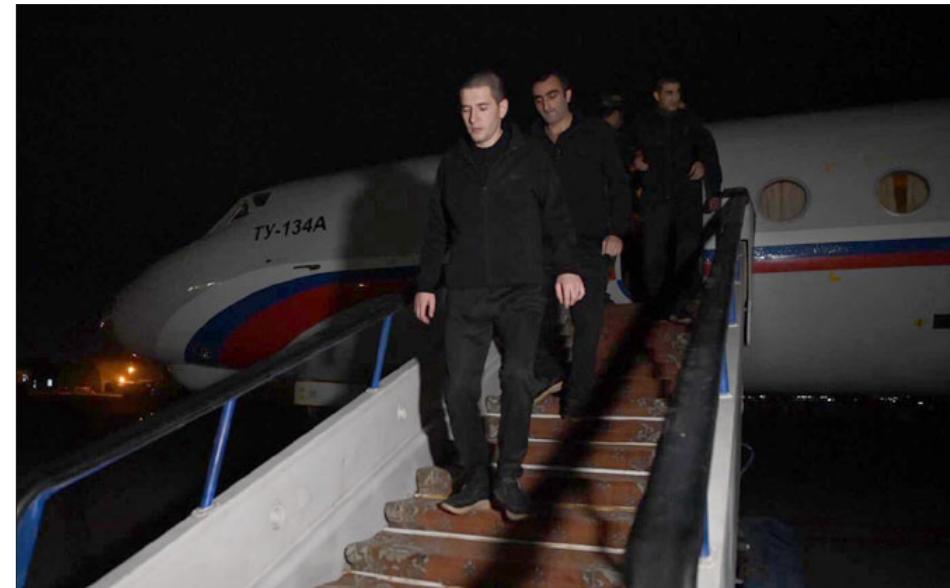
«Իրենց ընտրողները պահանջում են, որպէսզի իրենք գան Աժ եւ ներկայացնեն իրենց շահերը,



Պատգամաւոր  
Գեորգ Պապոյեան

ներկայացնեն իրենց կարծիքը, հարցավնդումներ ուղղեն կառավարութեանը, նեղը գցեն Աժ իշխող խմբակցութեանը, ոչ թէ փախչեն Աժ-ից եւ ինչ-որ հիւրանոցներում, չով, զով անկիւններում դատարկ յայտարարութիւններ անեն: Սաքաղաքական կրկէս է իրականում, որտեղ իրենք այս պարագայում հիմնական դերակատարներն են, ըստ Գէորգ Պապոյեանը:

### Հինգ Ռազմագերիներ Հայրենադարձուած են



Հայ ռազմագերիները կը վերադառնան «Զուարբնոց» օդակայան

Սեպտեմբեր 8-ին, Ատրպէճանէն Հայաստան վերադարձած 5 ռազմագերիները կը հարցաքննուին շէ Քննչական կոմիտէի Զինուորական Քննչական Վարչութեան մէջ: Այս մասին տեղեկացուցած է Քննչական կոմիտէի մամուլի քարտուղար Վարդան Թաղեւուսանը:

«Սեպտեմբերի 9-ի առաւտօնեան հայրենիք վերադարձած գերիները հրատիրուել են Զինուորական Քննչական Վարչութիւն: Այս պահին դեռ հարցաքննուած է նախագահ Վլատիմիր Փուժինը անձամբ, 6 տոկոսը՝ Ռուբանիոյ իշխանութիւնները, 5 տոկոսը՝ Ռուսիան, 2 տոկոսը՝ ԵՄ-ն, 1 տոկոսը՝ այլ պատասխան եւ 20 տոկոսը չի պատասխանած հարցին:

Ցիենք, որ 5 ռազմագերիներէն 4-ը Շիրակի մարզին են, 1-ը՝ Վանաձորին:

Ցիենք Պայքանը շէ ըստ 62

պայմանագրային գինուորներ գերկարուած էին Արցախի մէջ՝ 44-օրեայ պատերազմի զինադադարէն յետոյ: Անոնցմէ 36-ը վերադարձած են արդէն: Այս պահի դրութեամբ 26-ը տակաւին կը պահուին Ատրպէճանի մէջ:

Թէպէտ Ատրպէճանը նախքան վերջին 5 ռազմագերիները վերադարձնելը կը հաստատէր իր մօտ պահուող ընդամէնը 38 գերիներու տուեալները, սակայն Ռուբանիոյ մէջ Հայաստանի դեսպան Վլատիմիր Կարապետեան Ռուբանիոյ Զանրացին հեռուստառադրոցին մէջ նշած էր, որ հայկական կողմը կը համարէ, որ գերիներու շարքին պէտք է ըլլան եւս 26 գինուորական:

### Ուրբէն Հախվերտեան Թեկնածու է Երեւանի Քաղաքապետի Ընտրութիւններուն

Երեւանի աւագանիի ընտրութիւններուն Հայաստանի եւրոպական կուսակցութեան թեկնածուն է Ռուբէն Հախվերտեանը, յայտարարածէ կուսակցութեան նախագահ Տիգրան Խղմանը:

Երեւանի աւագանիի ընտրութիւնները տեղի ուղղելու մէջ պարտի ունենան մէկ տարի յետոյ՝ 2023-ի աշնան, յատակ ամսաթիւ յայտնի չէ:

Իշխող «Քաղաքացիական Պայմանագիր»ը դեռ այս տարուան Մարտին յայտարարած է, որ իրենց թեկնածուն նախկին փոխվարչապետ Տիգրան Աւինեանն է:

Մամուլին մէջ հրապարակումներ կան, որ ընդդիմութեան թեկնածուն ալ կրնան ըլլալ երկրորդ նախագահ Ռոպերթ Քոչարեանի կրտսեր որդին՝ Լեւոն Քոչարեանը: Վերջինս «Ազատութեան» հետ զրոյցին ըստ էր, որ ոչինչ կը բացառէ, սակայն այդ հարցով որում դեռ չունին:

Նախկին քաղաքապետ Հայկ

Երգիչ Ուրբէն Հախվերտեան Մարտին յայտնեց, որ ներկայացում պիտի բեմադրէ, կը վերադառնայ թատրոնից, թէ նաեւ քաղաքական բեմ, հարցին պատասխանը խոստացած է տալ Սունդուկեանը բեմէն:

Աժ Աշնանային Նստաշրջանը Մեկնարկեց Առանց Ընդդիմադիրի Խմբակցութեան ներուն

Սեկնարկեց Ազգային ժողովի ութերորդ գումարման չորրորդ նստաշրջանը, օրակարգին վրայ կայ 45 հարց, այդ շարքին՝ Սահմանադրական դատարանի դատաւորներիու ընտրութիւնը: Թեկնածուներն են Սեղա Սաֆարեանը եւ Յովակիմ Յովակիմեանը:

Գործող դատաւորներ Արեւիկ Պետրոսեանի եւ Աշոտ Խաչատրեանի պաշտօնավարման ժամկետը բեմուն կը լրացնայ այս տարուան Դեկտեմբերին եւ կառավարութիւնն ու նախագահականը նոր թեկնածուներ



## Հանրապետութեան Նախագահ Վահագն Խաչատուրեանի Յայտարարութիւնը

Յարգելի հայրենակիցներ,  
Սիրելի ժողովուրդ,  
Սեպտեմբերի 13-ին ատրաբէյ-  
ճանական զինուած ուժերը լայնա-  
ծաւալ ռազմական գործողութիւն-  
ներ են սանձազերծել հայ-ատրաբէյ-  
ճանական սահմանի երկայնքով՝  
չընտանու, ԱթՍ-ների եւ խոշոր  
տրամաչափի զինուատեսակների կի-  
րառմամբ՝ զնդակութելով հայկա-  
կան դիրքերը, խաղաղ բնակավայ-  
րերը ու ենթակառուցուած քները,  
ինչի հետեւանքով հայկական կողմն  
ունի տասնեակ զոհեր եւ վիրաւոր-  
ներ, հասցուել է զգալի վնաս  
շինութիւններին եւ կառուցներին։

Իմ խորին ցաւակցութիւն-  
ներն եմ յայտնում մեր զոհուած  
զինծառայողների ընտանիքներին  
եւ հարազատներին, մաղթում ուժ  
ու կորով, իսկ վիրաւորներին՝  
շուտափոյթ ապաքինում։

Դիմում եմ Հայաստանի մի-  
ջազգային գործընկերներին՝ դա-  
տապարտել ատրաբէյճանական զի-  
նութիւ կողմից Հայաստանի Հան-  
րապետութեան ինքնիշխան տա-  
րածքի նկատմամբ ուսնագութիւն-  
ներն ու սադրանքները, կոչ անե-  
լով միջազգային իրաւունքի կա-  
նոններին համաձայն հարկադրել  
Ատրաբէյճանի ռազմաքաղաքական  
դեկավարութեանը հրաժարուել ու-  
ժի կիրառման սպառնալիքի եւ  
բռնութեան սանձազերծման գոր-  
ծելառոց։

Ակնկալում եմ, որ ՀԱՊԿ մեր  
գործընկերները, ՄԱԿ-ի Անվտան-  
գութեան Խորհուրդը, ԵԱՀԿ հա-  
մապատասխան կառուցները ու  
միջազգային հանրութիւնը մի-  
անական՝ համարժեք եւ հասցա-  
կան գնահատականներ կը հնչեց-  
նեն Ատրաբէյճանի կողմից միջազ-  
գային իրաւունքի հիմնարար՝ տա-



ՀՀ Նախագահ Վահագն  
Խաչատուրեան

րածքային ամբողջականութեան  
սկզբունքի կոպտագոյն խախտ-  
ման, խաղաղութեան օրակարգի  
խաթարմանն ուղղուած յարձակ-  
ման վերաբերեալ։

Յորդորում եմ մեր քաղաքա-  
ցիներին, Հայաստանի բոլոր քա-  
ղաքական ուժերին, կուսակցու-  
թիւններին եւ հասարակական կա-  
ռուցներին գիտակցելով պահի  
լրջութիւնն ու հարմայականը, մի  
կողմ թողնել քաղաքական տարա-  
ձանութիւններն ու հակասութիւն-  
ներն ու միահամուռ կերպով, ան-  
վերապահօրէն նեցուկ կանգնել Հա-  
յաստանի Հանրապետութեան Զին-  
ուած Ուժերին ու հանրային միաս-  
նութեանը։

Մեր հայրենիքը համախմբման  
ու պաշտպանութեան կարիք ունի եւ  
ստեղծուած իրավիճակում մեզ բո-  
լորիս պէտք է միաւորի մեր երկրի  
պաշտպանութեան, սահմանների ան-  
խաթարելիութեան, ինքնիշխանու-  
թեան եւ անվտանգութեան ապա-  
հովման նուիրական գործը։

## Համաշխարհային Դրամատունը Պատրաստակամ Ե Շարունակելու Օժանդակութիւնը ՀՀ Կառավարութեան. Աննա Պիերտէն՝ Նիկոլ Փաշինեանին



ՀՀ վարչապետ Նիկոլ Փաշին-  
եան ընդունած է Համաշխարհային  
դրամատան Եւրոպայի եւ Կենդրու-  
կան Ասիոյ տարածաշրջանի փոխ-  
նախագահ Աննա Պիերտէնը եւ անոր  
դիմաւորած պատուիրակութիւնը։

Վարչապետը կարեւորած է  
Հայաստան-Համաշխարհային դրա-  
մատան գործընկերութիւնը, որուն  
30-ամեակը կը լրանայ այս տարի  
Սեպտեմբերին, եւ որու ծիրին մէջ  
Հայաստանի մէջ կ'իրագործուին  
տնտեսութեան զարգացման ուղղ-  
ուած ծրագիրներ՝ թէ՝ պետական,  
թէ՝ սեփական հատուածներուն մէջ։

Նիկոլ Փաշինեան նշած է, որ  
ՀՀ կառավարութեան ծրագրի  
առաջնահերթութիւններու շարքին  
են կրթութեան, ենթակառուցուածք-  
ներու, կառավարման, թուայնաց-  
ման ոլորտներու բարեփոխումնե-  
րը, եւ անոնց յաջող իրականացման  
գործումին մէջ Համաշխարհային  
դրամատունը Հայաստանի կարե-  
ւոր գործընկերներէն է։

Համաշխարհային դրամատան  
փոխնախագահը շնորհակալութիւն  
յատնած է ՀՀ վարչապետին բարձր  
գնահատականին համար եւ շնոր-  
հաւորած է փոխշահաւէտ գործըն-

## Տիեզերք Արձակուած Հայկական Արբանեակը Կ'աշխատի Եւ Լուսանկարներ Կ'ուղարկէ



SATLANTIS-ի համահմնադիր եւ գլխաւոր տնօրէն, գիտնական  
Խուան Թոնա Շերնա մամլոյ ասուլիսի ընթացքին

Բարձր արհեստագիտութեան  
արդիւնաբերութեան նախարարի  
առաջին տեղակալ Գէորգ Ման-  
թաշեան եւ SATLANTIS-ի համա-  
հմնադիր եւ գլխաւոր տնօրէն,  
գիտնական Խուան Թոնա մանա-  
բանամասներ ներկայացուցին Հա-  
յաստանի՝ տիեզերք արձակուած  
առաջին արբանեակի՝ «ArmenSat-  
1»-ի մասին։ Ասուլիսի ընթացքին  
«Արմենիք»-ը հետաքրքրուեցաւ,  
թէ Հայաստանի առաջին արբան-  
եակին արձակուածը ի՞նչ արդիւնք  
տուելած է, լուսանկարները կա՞ն, թէ՝  
ոչ, եթէ այսուհետեւ առաջակա-  
րագութիւն կ'առաջին արդիւնք գործութիւնների մասին։

«Արբանեակն աշխատում է,  
լուսանկարները կան, բայց չենք  
կարծում, որ ներկայում կարիք կայ-  
ալի մասին բարձրաձայնել։ Կան  
պատճառներ։ Գիտենք, որ արբան-  
եակը կայ, գիտենք, որ աշխատում  
է, գիտենք, որ գործողութիւններ  
կատարում է։ Ովքեր կ'աշխատեն  
նախագծի հետ, նրանք կ'իմանան»,  
պատասխանեց Մանթաշեան։

«Արմենիք»-ը նաեւ հե-  
տաքրքրուեցաւ, թէ արդեօք Հայաս-  
տանը կ'աշխատի՝ «Գուպասաթներ»  
արձակելու ուղղութեամբ։ Մանթաշ-  
եանը պատասխանեց, որ Բարձր  
Արհեստագիտութեան Արդիւնաբե-  
րութեան նախարարութեան ռազ-  
մավարութիւնը դեռ վերջանական  
հաստատուած չէ, սակայն կրնայ։

Կերութեան 30-ամեակին առթիւ։  
Աննա Պիերտէն անդրադար-  
ձած է համատեղ ծրագիրներուն՝  
արդիւնական գնահատելով անոնց  
ընթացքը եւ մեր երկրի տնտեսա-  
կան յառաջընթացին բերած նպաս-  
տը։ Ան նշած է, որ Համաշխարհա-  
յին դրամատունը պատրաստակամ  
է շարունակելու օժանդակութիւնը  
ՀՀ կառավարութեան՝ գործունե-  
թեան ծրագրով նախանշուած  
առաջնահերթութիւնը կեանքի  
կոչելու ուղղութեամբ։

Զրուցակիցները գոհունակու-  
թիւն յայտնած են երկրուղ գոր-  
ծընկերութեան ըրջանակին մէջ  
առ այսօր կատարուած աշխի-  
ատանքներէն եւ միտքեր փոխանա-  
կած են անոր զարգացման հեռան-  
կարներուն շուրջ։ Երկուստեք կա-  
րեւորուած է կրթութեան, ենթա-  
կառուցուածքներու, դատարկութիւն-  
ութիւնը կրթութեան հիմքը։ Նիկոլ Փա-  
շինեանի խօսքով՝ այս տեսականը  
դրուած է կառավարութեան ծրագ-  
րի հիմքին, որու իրականացման  
ուղղութեամբ ալ Գործադիրը հե-  
տեւողականօրէն յառաջ կը շարժի։

Բարեկարգուածները յաջողե-  
լու ծիրին մէջ, կառավարութեան  
ղեկավարը կարեւորած է նաեւ  
հաստատութեանկան կարողութիւն-  
ներու հօրացման միտուած ծրա-  
գիրները՝ գատական ոլորտէն մին-  
չեւ հանրավարածներու զարգացման  
համար կ'առաջին արդիւնաբերութիւններու ներկայացնող նախաճեռ-  
ութիւններուն անհրաժեշտութիւնը։

Վարչապետը ընդգծած է  
կրթութեան ոլորտի բարեկուխման  
առաջնահերթութիւնը, քանի որ  
մարդկային դրամագլուխը կարե-  
ւորագոյն միջոցն է, եւ կրթու-  
թիւնը է որեւէ բարեկարգուածի  
յաջողութեան հիմքը։ Նիկոլ Փա-  
շինեանի խօսքով՝ այս տեսականը  
դրուած է կառավարութեան ծրագ-  
րի հիմքին, որու իրականացման  
ուղղութեամբ ալ Գործադիրը հե-  
տեւողականօրէն յառաջ կը շարժի։

Բարեկարգուածները յաջողե-  
լու ծիրին մէջ, կառավարութեան  
ղեկավարը կարեւորած է նաեւ  
հաստատութեանկան կարողութիւն-  
ներու հօրացման միտուած ծրա-  
գիրները՝ գատական ոլորտէն մին-  
չեւ հանրավարածներու զարգացման  
համար կ'առաջին արդիւնաբերութիւններու ներկայացնող նախաճեռ-  
ութիւններուն անհրաժեշտութիւնը։

Վարչապետ Փաշինեան երախ-  
տագիտութիւն յայտնած է Համաշ-  
խարհային դրամատան, դրամատան  
հայաստանեան գրասենեակին ար-  
դիւնական կարողութիւններու հա-  
տուած է կառավարութեան ծրագ-  
րի հիմքին փոխադարձ համար կ'առա-  
ջական գատական արդիւնաբերութիւններու ներկայացնող նախաճեռ-  
ութիւններուն անհրաժեշտութիւնը։

# «Հրանոի Ընկերները» կը Զօրակցին Կարո Փայլանին

Հրանդ Տինքի սպանութենէն  
ետք դատական գործընթացին  
բժախնդիր լրջութիւնով հետեւող  
եւ այս նիւթի շուրջ կատարած  
յայտարարութիւններով հասարա-  
կութիւնը իրազեկող «Հրանդի Ըն-  
կերները» հարթակը այս անգամ ալ-  
յայտարարութիւնով մը կը գորակ-  
ցի Թուրքիոց Խորհրդարանի հայ  
պատգամաւոր Կարօ Փայլանի:

Վերջին տարիներուն նախկին  
աւազակապետ Սեսաթ Փեքեր իր  
ապաստանած վայրէն կատարած  
նախ վիտիօ տեսանիւթերով եւ  
ապա «Թուիթըր»եան գրառումնե-  
րով լուրջ փորձանք մը դարձած է  
գործող իշխանութեան համար:

Փեքքը անշերքելի փաստերու  
վրայ կը հիմնէ իր պնդումներու,  
որոնք բացարձակ լուռթեամբ կը  
դիմաւորուին իշխանութիւններու  
կողմէ:

Ան վերջերս հրապարակում-ներ ունեցաւ նախկին զինուորականի մը՝ Լեւենդ Կէօքթաշի հասցեին։ Այս հրապարակումն ետք միայլ աւագակապետի՝ Ալահատին Զաքըճը նախըին իրաւապաշտպան ՄԵհմետ Սինան ինձէ եւս համացանցի միջոցաւ հրապարակեց զգայացուցն պնդում մը։ Այդ պնդումի համաձայն 2016 թուին Լեւենդ Կէօքթաշ Խորհրդարանի մէջ մահափորձ պիտի կատարէր կարօ Փայտալանին դէմ։

Այս պնդումները կարո՞ք այս գործութեան մասին պահանջով գիմում կատարեց Անդարայի Դատավագութեան: Այս դիմումները Մեծհայտ Սինան Ինձէ շարունակեց իր սպառնական գրառումները:

«Հրանդի Ընկերները» այդ  
զարգացումները նշելով պախարա-



կեցին դատական մարմիններու պահած լուսութիւնը եւ զօրակցութիւնը յայտնեցին Կարօ Փալանին:

Կատարուած յայտարարութեան մէջ նշուած է թէ Կարօ Փայլան առաջին օրէն իսկ հարթակի յառաջատար գործիչներէն եղած է եւ 2015 թուականէն սկսեալ մէծ աշխուժութեամբ արդարութեան պայքար կը տանի նաեւ ժուրքիոց Խորհրդարանին մէջ իբրեւ ընտրեալ երեսփոխան։ «Անընդունելի է բացայաց կերպով հրապարակուած մահապիրձի եւ ապա շարունակուող սպառնալիքներու դէմ զատախազութեան անդրդուելի կեցուածքը։ Կարօ Փայլան ժողովուրդի ձայներով ընտրուած պատգամաւարութեան մընէ Անոր ուղղուած սպառնալիքը ուղղուած է նաեւ ժողովուրդի կամքին։ Կարօ Փայլան ընդմիշտ մէրժած է զոհի կամ հերոսի կերպարը։ Ան միան խաղաղութեան եւ արդարութեան դրշակակիրը եղած է եւ մենք կը շարունակենք իր կողքին մնալ»։

ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ Պայքարը Կը Շարունակուի

## Ծարունակուած էջ 1-էջ

Եի ՊԼԻՆԸ, որ յիշատակեց հայկական տարածքներու եւ ենթակառոյցներու ռմբակոծութիւնը, յստակ դարձնելով, որ Միացեալ Նահանգները մեղաւոր կը գտնէ ատրպեյծանական կողմն:

Ներկայ կացութեան առջեւ Յայ ժողովուրդը, ինչպէս դարերու ընթացքին, ստիպուած է ապահ-նելու իր սեփական ուժերուն: Ռազ-մական Վերջին գործողութիւննե-րուն պատկերը տակաւին ամբող-ջովին յստակ չէ, սակայն կը թուի թէ Ասրպէյճանական բանակը չէ յաջողած հասնիլ իր նպատակնե-րուն: Յայկական գինուած ուժերը կարողացած են արիաբար դիմադ-րել ու կասեցնել թշնամիի յառաջ-խաղացքը՝ ի գին մեծ թիւով զոհե-րու եւ Վիրաւորներու:

Սահմանային վերջին իրադարձութիւնները եկան անգամ մը եւս փաստելու, որ անկախութիւն նուածելը կարեւոր է, սակայն աւելի կարեւոր ու դժուար է այդ անկախութիւնը պահելը: Այժմ հայութիւնը կը գտնուի իր անկախութիւնը պահելու մարտահրաւերին առջեւ: Այդ ընելու համար նախ եւ առաջ անհրաժեշտ է ներքին ճակատի ամրապնդումը, համախմբումն ու միասնականութիւնը: Դժբախտաբար, այսօր չենք տեսներ այդ մօտեցումը որոշ ուժերու կողմէ, որոնց համար հայրենասիրական խօսքերը պարզ ելոյթներ

## ՀԱՐԱՎԻՐ ՄԻՋՈՂՆԵՐՈՎ Պաշտպանենք

## Ծարունակուած էջ 1-էջ

անհրաժեշտ պաշտպանական գինք-  
զինամթերք, ըստ վարչապետ  
Նիկոլ Փաշինեան: Ըստ անոր՝ այս  
հարցով կայ քաղաքական բաղադր-  
յիչ: «Բնականաբար, ոչ բոլոր  
երկրներն են, որ պատրաստ են  
գինք վաճառել ՀՀ-ին: Բայց կան  
երկրներ, ովքեր պատրաստ են գինք  
վաճառել Հայաստանի Հանրապե-  
տութեանը, բայց կան նաեւ երկր-  
ներ, ովքեր պատրաստ չեն այն  
փաստին, որ Հայաստանը գինք գնի  
այն երկրից, որը պատրաստ է իրեն  
գինք վաճառել: Սա կարող է թուա  
հարց՝ պատրաստ չեն, պատրաստ  
են, իրենց գործն է, ուզում են  
պատրաստ լինել, ուզում են պատ-  
րաստ չլինել: Բայց այս պատրաստ  
լինել եւ չլինելն իր հետեւից  
բերում է հետեւանքներ, այդ թուում  
անվտանգացին: Այսինքն՝ սովորա-  
բար գինք գնում են անվտանգացին  
սպառնալիքը կառավարելու հա-  
մար, բայց լինում են իրավիճակ-  
ներ, երբ գինք գնելը կապուած է  
անվտանգացին նոր սպառնալիք-  
ներ ստեղծելու հետ», ըստ Փաշին-  
եան:

«Սենք պէտք է բոլոր հնարաւոր միջոցներով պաշտպանենք ՀՀ տարածքային ամբողջականութիւնը, ինքնիշխանութիւնը, անկախութիւնը, պէտք է բոլոր հնարաւոր միջոցներով գտնենք խաղաղութեան՝ փորձելով մօտեցնել պատկերացումները, եւ պէտք է բոլոր հնարաւոր միջոցներով բարեփոխենք մեր բանակը, զինուածութերը ՀՀ անվտանգութիւնն ապահովելու համար: Եւ ի հարկէ մեր դաշնակցային յարաբերութիւնների եւ անվտանգային մեր յարաբերութիւններում մեխանիզմների, յարաբերութիւններում պարագաների առաջարկութիւնների եւ պարտաւորութիւնների կատարելազործումը չափազանց կարեւոր է այս ծիրիկ մէջ, որովհետեւ պէտք է յստականաւ, թէ մեր նկատմամբ ու ինչ պարտաւորութիւն ունի, եւ

## Ատրապելանի Ապատեղեկատուական Գրոհի

## Շարունակուած էջ 2-էջ

այն, որ Պաքուին ներկացիս քայլերը  
տեղի են ունենում Ուգրանիայում  
ուստական զինուժի խարկովեան  
պարտութեան եւ նահանջի փոնին։  
Սա թոյլ է տալիս դիտարկել այն,  
որ Աստրպէցնանը փորձում է օգտ-  
ուել Ռուսաստանի ծանր վիճակից  
եւ իր լարուածութեան մզումները  
թանկ վաճառել Մոսկուացի վրայ։  
Ուգրանիայում ծանր վիճակում  
յայտնուած Ռուսաստանի համար  
խիստ անցանկալի է լարուածու-  
թեան նոր ալիք ստանալ Կովկա-  
սում։ Դա չառաջացնելու համար  
Աստրպէցնանը կարող է բարձր գին  
ուզել Ռուսաստանից։ Միեւնոյն ժա-  
մանակ, զուգահեռ, Պաքուն կարող  
է դիտարկել Արեւմուտքի հետ  
յաջող առեւտրի հանգամանքը, այն  
իմաստով, որ Արեւմուտքը կարող  
է ողջունել Կովկասում Ռուսաստա-  
նի համար առաջացող խնդիրը  
Թերեւս պէտք չէ բացառել եւ այն,  
որ Աստրպէցնանին ընդհուպ կարող  
են մզել այդպիսի քայլերի։ Այ-  
սինքն, բանն այն չէ, որ զանգահա-  
րում են Ալիեւին եւ ասում, որ

ինչ պարտաւորութիւն ունենք մենք  
ուրիշների նկատմամբ», Ազգային  
ժողովի հերթական նիստին յա-  
տարաբեց վարչապետ Նիկոլ Փա-  
շինեան:

Աղյուսակառնալը՝ 2020 թուականի Նոյեմբեր 9-ի յայտարարութեան՝ Նիկոլ Փաշինեան ընդգծեց, որ անոր մէջ կայ 3+1 կարեւոր հաստատութեանական արձանագրում։ «Առաջինը Լեռնային Ղարաբաղ արձանագրումն է՝ այն պայմաններում, երբ Աստրաֆէջանն ասում է, որ Լեռնային Ղարաբաղ գոյութիւն չունի։ Բայց մենք ունենք գործող փաստաթուղթ, որի ներքոյ դրուած է նաև Աստրաֆէջանի ստորագրութիւնը, որտեղ արձանագրուում է, որ կայ Լեռնային Ղարաբաղ, որը պարփակուած է որոշակի գծով, որը փաստաթղթում անուանուած է շփման գիծ, կան տեղակայուած ուուս խաղաղապահներ, որի իմաստը եւ տրամաբանութիւնը այդ շփման գծի, հետեւաբար տարածքում ապրող մարդկանց անվտանգութիւնը ապահովելն է, եւ կայ Լաշինի միջանցք, որն ապահովում է մարդկանց ու բեռների հաղորդակցութիւնը Լեռնային Ղարաբաղի եւ Հայաստանի միջեւ։ Այդ յայտարարութեան մէջ չկայ որեւէ սահմանափակում, թէ ովքեր կարող են գնալ կամ չգնալ Լեռնային Ղարաբաղ»։

Վարչապետին խօսքով՝ վեր-  
ջին շրջանին Աստրապէցման կը փոր-  
ձէ շրջանառութենէն հանել եւ  
արիսիւային նշանակութիւն տալ  
Նոյեմբեր 9-ի եռակողմ յայտարա-  
րութեան:

Յայտնենք որ, վարչապետ  
Փաշինեան հեռաձայնալին խօսակ-  
ցութիւններ ունեցաւ Ռուսաստանի  
նախագահ Վլատիմիր Փութինի,  
Ֆրանսացի նախագահ Էմանուէլ  
Մաքրոնի, Ամերիկացի պետական  
քարտուղար Էնթընի Պլինքընի,  
ինչպէս նաև Իրանի նախագահին  
ու Եւրոպական կառույցներու  
զեկավարներուն հետ:

պէտք է խնդիր ստեղծել Մոսկուա-  
յի համար։ Պարզապէս հնարաւոր է  
քաղաքական խնդիր ստեղծել Ասր-  
պէջնանի համար, ինչից Պաքուն  
կարող է փորձել պաշտպանուել  
Մոսկուայի միջոցով Հայաստանի  
վրայ ճնշում գործադրելու մեխա-  
նիզմով։ Սա իսկապէս բարդ իրա-  
վիճակ է, որը հայկական կողմին  
ստիպում է նուազագոյնը երեք  
քան։ Նախ, գերզգօն եւ աչալուրջ  
լինել անվտանգութեան անմիջա-  
կան դիրքում՝ պաշտպանական կա-  
րողութիւնների հարցում, երկրորդ՝  
սերտ աշխատել մի կողմից Մոսկ-  
ուայի, միւս կողմից՝ Ուաշինգտո-  
նի հետ, ձգտելով նուազագոյնի  
հասցնել նրանց միմեանց դէմ քայ-  
լերում Հայաստանը «օգտագործե-  
լու» վտանգը, եւ երրորդը՝ աշխա-  
տանքը հայ-թուրքական ուղղու-  
թեամբ, ինչը կարող է նաեւ լինել  
Մոսկուայի ու Ուաշինգտոնի հետ  
աշխատանքի օրակարգի կարեւոր  
քաղաքրիչ, սակայն դրանով գու-  
գահեռ այդ մասով դիտարկուելով  
Անքարայի հետ շփումների «գծի»  
համատեքստում։

«ԱՌԱՋԻՆ ԼՐԱՏՈՒԱԿԱՆ»

# massis Weekly

Volume 42, No. 34

Saturday, September 17, 2022

## Azerbaijani Aggression Continues as Armenia Reports 105 Casualties and Loss of Territories



YEREVAN -- Fighting continued along Armenia's long border with Azerbaijan overnight and on Wednesday morning despite international efforts to restore the ceasefire there.

The Armenian Defense Ministry said Azerbaijani combat drones carried out overnight drone attacks near the Armenian resort town of Jermuk.

"Although no significant incidents were recorded at other sections [of the border,] today, starting at 8 a.m., the enemy, using artillery, mortars and large-caliber weapons, again started offensive actions, in particular in the direction of Jermuk and [the village of] Verin Shorzh," the ministry spokesman, Davit Torosyan, told a news briefing. Armenian army units are taking "adequate" measures in response,

he said.

"Despite the international community's clear reaction to the existing situation, Azerbaijan's military-political leadership is continuing aggressive actions against Armenia's sovereign territory, shelling military and civilian facilities," added Torosyan.

Torosyan said that early in the afternoon that Azerbaijani forces intensified the shelling of Armenian positions as well as civilian targets along many sections of the border. They are also using attack drones in those strikes, he said.

The official said the Azerbaijani side also "resumed attempts" to advance towards or seize Armenian territory in those border areas. Armenian frontline troops are "taking all neces-

sary measures" to repel the attacks, added the official.

Prime Minister Nikol Pashinyan raised the number of Armenian soldiers killed in action to 105 in an address to parliament Wednesday afternoon.

Pashinyan said that Azerbaijani troops are continuing to attack Armenian army positions.

Pashinyan linked the escalation to discussions on peace treaty. He said Baku is trying to force Yerevan to accept the Azerbaijani terms of such a deal. They are highly unfavorable for the Armenian side and would not even guarantee Armenia's territorial integrity, he said.

The hostilities continued despite a Russian-brokered ceasefire agreement which was supposed to take effect on Tuesday morning.

A senior Russian official told the RIA Novosti news agency that Moscow keeps trying to "stabilize the situation." Foreign Minister Sergei Lavrov held phone talks with his Armenian and Azerbaijani counterparts on Tuesday.

The United States and other Western powers also scrambled to stop the fighting which left at least 100 Armenian and Azerbaijani soldiers dead.

### CSTO to Send Fact-Finding Mission

The leaders of Russia and other ex-Soviet states making up the Collective Security Treaty Organization

## US Calls on Azerbaijan to Cease Hostilities on Armenian Border



WASHINGTON, DC — U.S. Secretary of State Antony Blinken urged President Aliyev to cease hostilities and stressed that the United States would push for an immediate halt to fighting and a peace settlement between Armenia and Azerbaijan," said Ned Price, the U.S. State Department spokesman.

Blinken also had a phone call with Armenian Prime Minister Nikol Pashinyan before issuing a statement that called for an immediate end to the hostilities involving artillery and combat drones.

"Secretary Blinken urged President Aliyev to cease hostilities and stressed that the United States would push for an immediate halt to fighting and a peace settlement between Armenia and Azerbaijan," said Ned Price, the U.S. State Department spokesman.

By contrast, Blinken was reported to have "stressed the need for disengagement of military forces" during

Continued on page 4

## Iran's Connection With Armenia Should Not Be Jeopardized – President Raisi

TEHRAN — Iran again warned against attempts to strip it of direct access to Armenia when it reacted to heavy fighting on the Armenian-Azerbaijani border on Tuesday.

Prime Minister Nikol Pashinyan telephoned Iranian President Ebrahim Raisi to brief him on the hostilities that broke out along several sections of the frontier shortly after midnight. One of those sections is close to Iranian territory bordering Armenia's southeastern Syunik province.

Raisi expressed serious concern over the escalation, saying that "the region cannot tolerate another war."

"The historical borders of Iran and Armenia are considered the bedrock of prosperity, convergence and security of the region," he was quoted by his office as telling Pashinyan.

In this regard, the Iranian Foreign Ministry emphasized the importance of respecting the territorial integrity of both Armenia and Azerbaijan. Any change to the border between the two South Caucasus states is unacceptable to Tehran, said a ministry spokesman.

Syunik is the sole Armenian province bordering Iran. Baku has been pressing Yerevan to open an exterritorial corridor connecting

Continued on page 4

## Armenia's Artur Aleksanyan Crowned World Champion in Greco-Roman Wrestling



BELEGRAD — Armenian Greco-Roman Wrestler Artur Aleksanyan beat Kiril Miliov of Bulgaria 5:1 in the final to be crowned World Champion in the 97 kg weight class.

This is Aleksanyan's 4th world title. He previously won the championships in 2014, 2015 and 2017.

Artur Aleksanyan is an Olympic Champion, and has also won silver and bronze medals at the Olympics.

The wrestler, 30, has won the European Champion's title five times.

Aleksanyan made it to the finals after beating reigning world champion Mohammad Hadi Saravi of Iran with the score of 3:1.

In the 1/8 finals, Artur Aleksanyan defeated the two-time world champion, Metehan Basar of Turkey. In the quarter-finals Aleksanyan defeated Beksultan Makhmudovi from Kyrgyzstan.

## Armenian Defense Minister, U.S. Under Secretary of Defense Discuss Military Ties During Pentagon Meeting



WASHINGTON, DC—Defense Minister Suren Papikyan discussed with Under Secretary of Defense for Policy Colin Kahl U.S.-Armenian military ties, the Nagorno-Karabakh conflict and the war in Ukraine during a meeting at the Pentagon on Thursday. The Armenian Ambassador to the United States Lilit Makunts also participated in the meeting.

"It was a pleasure to meet with Minister of Defense Suren Papikyan of Armenia today to discuss the security situation in Ukraine, the challenges facing South Caucasus peace and stability, and ways to strengthen U.S.-Armenian defense cooperation," Colin Kahl tweeted after the meeting. He gave no other details.

Pentagon spokesman David Herndon likewise said that Kahl and Papikyan looked at "ways to strengthen the U.S.-Armenian defense relationship."

"Dr. Kahl emphasized the U.S. commitment to peace and stability in the South Caucasus," added Herndon. "In addition, the two leaders discussed the war in Ukraine and possible areas

of mutually-beneficial cooperation."

The Armenian Defense Ministry made no explicit mention of Ukraine in its statement on the talks.

Armenia has forged closer defense links with the U.S. and other NATO member states since the early 2000s. It has contributed troops to NATO-led missions in Kosovo and Afghanistan and participated in multinational exercises organized by the Western alliance.

The Defense Ministry statement said Papikyan and Kahl agreed to step up bilateral cooperation on peacekeeping operations as well as military education and medicine.

It also said that "at the request of the American side" Papikyan briefed Kahl on the situation along Armenia's border with Azerbaijan where tensions seem to have risen in recent days.

Papikyan visited a training center of the Kansas National Guard the start of his trip to the U.S. on Tuesday. The Kansas National Guard and U.S. Army Europe have provided considerable assistance to a special peacekeeping brigade of the Armenian army.

## IRI Poll Shows Favorable Views of the Prime Minister, and a Desire for Constitutional Reform

YEREVAN—A new nationwide poll in Armenia by the International Republican Institute's (IRI) Center for Insights in Survey Research (CISR) shows concerns over national security and the border, favorable views of Prime Minister Pashinyan, and a desire for constitutional reform.

When asked about the most important problem facing the country, 54% of Armenians responded with issues related to national security and the border, far outpacing other subjects.

"The conflict with Azerbaijan and recent developments in Nagorno-Karabakh continue to dominate the views of Armenians," said Stephen Nix, Senior Director for Eurasia at IRI. "Our research makes it clear that people are very concerned over their own safety and security due to the volatility of the region."

The survey also shows that 53% of Armenians now hold a favorable view of Prime Minister Pashinyan. This represents an increase of eight percentage points from a poll released in May 2021.

Additionally, 66% of Armenians believe there is a need for constitutional reform. Among those, 31% would like to see changes in state governance and 29% want improvements with the judiciary system.

"Our poll indicates that Armenians see constitutional reform and good governance as big priorities," said Nix. "As the government continues to implement its agenda, it will be important to demonstrate a sense of urgency towards making these changes."

The survey was conducted on behalf of the International Republican Institute's Center for Insights in Survey Research by CRRC-Armenia. Data was collected via computer assisted telephone interviews (CATI) throughout Armenia between June 10 and June 21, 2022, via Random Digit Dialing (RDD) with stratification by mobile operators according to their market shares. The sample consisted of 1,499 permanent residents of Armenia 18 and older with access to a mobile phone. The margin of error does not exceed

## Armenia's Satellite Fully Operational and Transmits Images



YEREVAN--The first Armenian satellite is operational and has already made images from space, the Armenian Deputy Minister of High Tech-Industry Gevorg Mantashyan said at a press conference within the framework of STARMUS VI.

The satellite was launched into orbit as a result of cooperation between the Armenian state Geocosmos company and the Spanish Satlantis.

Satlantis CEO Juan Tomas Hernani was also present at the news conference.

"The satellite is working, we have images, but we don't think that there is a need to voice about it now. We have reasons. We know that the satellite is working, we know that it is functioning. Those who work with the project know this," Mantashyan said.

Asked if Armenia plans to launch CubeSats, Mantashyan said that the High-Tech Industry Ministry's strategy isn't yet fully confirmed, but he noted that the ministry's priorities are being clarified during STARMUS itself.

"Such projects require conditions, we must create such conditions for cubesats," Mantashyan said.

Satlantis CEO Hernani said that there is a long-term action plan.

"The first step has already been made, the satellite was launched into space. We do the planned actions every week because space activities imply moving by a concrete timetable. After the first step we have long-term plans, the next step will be the creation of a factory of Armenian-made satellites. It is clear that these long-term and major programs should be combined with involvement of data and resources," Hernani said.

As part of the project Armenian students will travel to Spain for training. Analytical projects on Armenia-based satellite control will also be implemented.

"We see that there are various initiatives and its source is from Armenia, but this is a long-term project and we must be patient, industry has awakened once again, because although Armenia had space-grade optical and electronic projects and capacity, the sector was in a sleeping mode for some time, it must be awakened," Hernani said.

The Satlantis CEO said they've decided to come to Armenia and work here because they see the potential.

The data control, downlink and processing capacities will take place in Armenia.

## Armenia Rises to 11th Place in Annual Economic Freedom Index

YEREVAN—Armenia is ranked 11th out of 165 countries and territories included in the Economic Freedom of the World: 2022 Report released by the Center for Market Education (CME) in conjunction with Canada's Fraser Institute.

The rating refers to data from the year 2020. Armenia progressed from 40th place in 2016, 39th in 2017, 19th in 2018 and 17th in 2019.

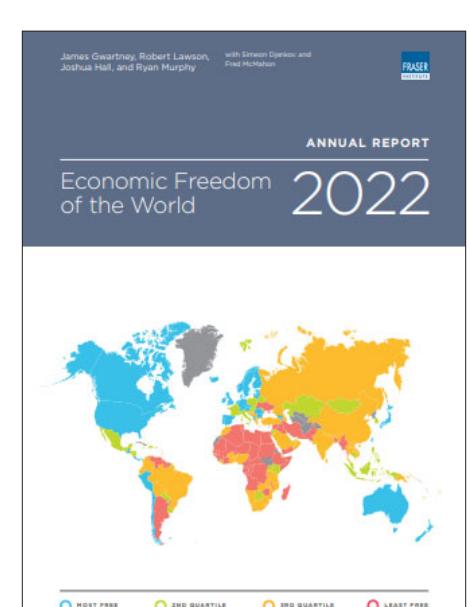
Hong Kong, Singapore and Malaysia top the ranking.

Other countries in the region are ranked as follows: Azerbaijan – 119th, Georgia – 15th, Turkey – 112th, Iran – 159th, Russia – 94th.

The index measures the degree to which the policies and institutions of countries are supportive of economic freedom.

The cornerstones of economic freedom are personal choice, volun-

plus or minus 2.5 percentage points for the full sample. The response rate was 22%.



tary exchange, freedom to enter markets and compete, and security of the person and privately owned property.

The survey was funded by the U.S. Agency for International Development.

## ACA Joins Congressional Caucus on Armenian Issues in Condemning Azerbaijan for Latest Military Strikes Against Armenia

Washington, DC – As Congress returned to the nation's capitol on Monday following a month-long summer recess, Azerbaijan's military, led by the authoritarian ruler Ilham Aliyev, launched a series of military strikes against Armenian towns and villages along the Azerbaijan border. Shortly after midnight on Monday, Azerbaijani forces began firing towards the southern Armenian towns of Goris, Jermuk, Vardenis and Sotk, Armenian Defense Ministry spokesperson Aram Torosyan said.

On Capitol Hill, the Armenian Caucus Co-Chairs Reps. Frank Pallone, Jr. (D-NJ), Gus Bilirakis (R-FL), Jackie Speier (D-CA), David Valadao (R-CA), and Adam Schiff (D-CA) issued a statement on Azerbaijani attacks on Armenia, saying "We strongly condemn the escalation of hostilities by Azerbaijani forces in southern Armenia. Yet again, President Aliyev is employing the same deadly attacks on sovereign Armenian territory to seek justification for his continued hostility and assaults since the 2020 Nagorno-Karabakh War and to force Armenia to capitulate to his unreasonable territorial demands. World leaders should not stand idly by and make false equivocations between the two sides. There is only one aggressor in this conflict that must be stopped. We urge the Biden Administration to take immediate action to halt Azerbaijan's aggressions and finally hold Aliyev accountable for his destabilizing actions."

"The Armenian Council of America (ACA) applauds the Armenian Caucus leadership for the urgent call on the Biden Administration to condemn Azerbaijan's latest military strikes against America's democratic ally, Armenia, and take immediate action to hold the Aliyev regime accountable," stated ACA Board Chairman Sevak Khatchadorian. "ACA strongly condemns Azerbaijan's aggression against Armenia once again and calls on the Biden Administration to take substantive measures aimed at halting the Azerbaijani terror unleashed against peaceful Armenian civilians," Khatchadorian said.

Hours after the Azeri attacks, the State Department issued a statement expressing "deep concern" regarding "strikes against settlements and civilian infrastructure inside Armenia [by Azerbaijan]," said Secretary



Antony Blinken, who had just returned to Washington from Kyiv, Ukraine. On Tuesday, Blinken held telephone conversations with the leaders of Azerbaijan and Armenia. According to State Department Spokesperson Ned Price, "Secretary Blinken urged President Aliyev to cease hostilities and stressed that the United States would push for an immediate halt to fighting and a peace settlement between Armenia and Azerbaijan." In his call with Armenia's Prime Minister Nikol Pashinyan, Blinken "stressed the need for disengagement of military forces and assured Prime Minister Pashinyan that the United States would push for an immediate halt to fighting and a peace settlement between Armenia and Azerbaijan."

On Tuesday, attempts by Russia to broker a cease-fire have reportedly failed when increased hostilities had continued along the border, with Armenia suffering 49 casualties, and the Azerbaijani side not releasing military casualty numbers.

"Congress, and the American people, should no longer tolerate their tax dollars going to a barbaric ruler who uses that money and American training to kill innocent Armenian men, women and children," Khatchadorian said. "We urge Secretary Blinken to follow through on his words with concrete actions, beginning with an immediate suspension of the waiver he issued earlier this year with respect to Section 907 of the Freedom Support Act. To President Biden, we say to you that innocent Armenian lives are on the line, as is democracy in the South Caucasus. If you're serious about helping democracies push back against the evil in this world, then we urge you to help Armenia fight back against the growing threat of the genocidal regime in Baku."

## Only Clear Response to Azerbaijan's Aggressive Actions by the International Community Can Prevent New War Armenian Envoy Tells OSCE

Armen Papikyan, the Permanent Representative of Armenia to the OSCE, participated and delivered remarks at the special session of the OSCE Permanent Council convened upon the initiative of Armenia.

Armen Papikyan drew the attention of the OSCE Permanent Council to the military aggression unleashed by

Azerbaijan on September 13 against the sovereign territory of the Republic of Armenia.

Ambassador Papikyan noted that the armed forces of Azerbaijan, in clear violation of international humanitarian law and the Geneva Conventions, shelled a number of Armenian settlements using heavy weaponry,

## Over 50 Thousand Russian IT-Specialists Arrive in Armenia- Minister



YEREVAN -- In an interview with Russian RTVI, Armenian Minister of Economy Vahan Kerobyan said because of such factors as developed IT sector, friendly business environment, safety, good food and hospitality, quite a large number of Russian IT specialists chose Armenia as their new place of residence.

In his estimate, more than 50 but less than 70,000 Russian IT engineers have arrived in Armenia this year.

According to him, about 850 companies with Russian roots and 350 individual entrepreneurs are registered in Armenia. In general, 40,000 legal entities and individuals opened about 100,000 accounts in Armenian banks, Kerobyan said.

The list of top 20 IT-companies, who are among the largest taxpayers of Armenia, includes several recently opened companies with Russian connections, said the Minister.

In particular, TeamWork, a subsidiary of Perm-based Miro, created a team collaboration platform with the same name. DevSoft AM develops software tools and user interface components for international vendor DevExpress. American video card developer NVIDIA, which stopped sales in Russia, opened an office and will build a research center in Armenia.

"Yandex opened an office in Yerevan in July and is expanding its staff in Armenia. They have a total of about 1,000 employees (but I could be wrong)," the minister said.

Russian companies are hiring specialists in Armenia, which "adds pepper to the wounds" of local IT companies, which are already suffering from fluctuations in the national currency,

including artillery, missiles and UAVs.

It was underscored that the Azerbaijani aggression is a gross violation of the fundamental principles and commitments of the OSCE, the UN Charter and the Helsinki Final Act.

Referring to the need for a proper response of the international community, Ambassador Papikyan emphasized the importance of clear and unambiguous condemnation of Azerbaijan's aggression against Armenia by the OSCE and its participating states. It was emphasized that only a clear response and an adequate assessment of Azerbaijan's aggressive actions, including appropriate active steps by the international community, can

the minister said.

At the same time, "an acute shortage of high-class and experienced developers (senior engineers) in Armenia has been replaced by a shortage of newcomers (junior).

"But this problem is easily solved by many retraining programs. We see many people leaving their bank jobs or other industries for IT, and these vacancies are closing quickly," Kerobyan added.

Armenia is "not trying to create" a "tax haven" for immigrants, the minister stressed: "If it's all unsustainable, it could do even more harm than good."

"We are working to ensure that the environment and life in Armenia are competitive compared to other technological centers of the world," he said.

The influx of Russians brings "great benefits to the economy" and "a significant contribution to the development of society," Kerobyan said.

"We see that there are new clubs, there are new bars, there are new communities, eco-activists who collect garbage. We even see volunteers helping rescuers in some distress situations. These are active people who integrate into our society. And we see that society is also very openly accepting these people," the minister said.

"We are trying to create a good environment for people who are generally in a bad situation - they are forced to take such steps. Before all these events, we already had a plan to change Yerevan to make it a comfortable city for talented people. We were on our way to that goal but what happened has accelerated the process," said Kerobyan.

prevent a new war in the region.

He underlined that the further use of force or the threat of force undermines the ongoing processes in the region aimed at establishing peace and security in the South Caucasus, as well as the settlement of all issues related to and deriving from the Nagorno-Karabakh conflict.

The Permanent Representative of Armenia to the OSCE reaffirmed the commitment of the Republic of Armenia to the agenda of establishing peace and stability in the region. The importance of the efforts of the OSCE Minsk Group Co-Chairmanship as a negotiation format with an international mandate was emphasized.

## NAASR to Host Webinar on “Armenian Treasures of Romania”



BELMONT, MA — The Ararat-Eskijian Museum, the National Association for Armenian Studies and Research (NAASR), and the Narekatsi Chair in Armenian Studies at UCLA, will present a webinar on Tuesday, September 20, 2022, at 12:00 noon (Eastern Time)/9:00 am (Pacific), “Armenian Treasures in Romania,” with Dr. Levon Chookaszian, Bishop Datev Hakobyan, Hrair Hawk Khatcherian, and Dr. Claude Mutafian.

The webinar will be accessible live on Zoom (registration required) and on NAASR’s YouTube Channel. To register go to <https://bit.ly/NAASR-Romania>.

The illustrated volume Armenian Treasures in Romania (Patrimoniul Eparhiei Armene din România) was published in 2020 and contains photographs of Armenian churches, architectural monuments, icons, manuscripts, silver crosses, mugs, manuscripts, dishes and other accessories,

kept in Armenian churches, libraries, and museums in Romania.

Dr. Levon Chookaszian is the Chair of Armenian Art History and Theory at Yerevan State University whose publications include studies of T'oros Roslin and Arshag Fetvadjian. Bishop Datev Hakobyan is the Primate of the Armenian Diocese of Romania. English translation of Bishop Tatev's remarks will be provided by Prof. S. Peter Cowe, Narekatsi Chair in Armenian Studies at UCLA.

Hrair Hawk Khatcherian is a renowned photographer whose work includes the collections Armenia: Heaven on Earth: A Hawk's-Eye View of Armenia and Artsakh: A Photographic Journey. Dr. Claude Mutafian is the author of many books about various topics concerning Armenia, including La Saga des Arme'niens de l'Ararat aux Carpates.

For more information contact NAASR at [hq@naasr.org](mailto:hq@naasr.org).

## Azerbaijani Aggression Continues

**Continued from page 1**

(CSTO) agreed late on Tuesday to send a fact-finding delegation to Armenia during an emergency video summit initiated by Yerevan.

In a statement released on Wednesday, the CSTO said the mission headed by Stanislav Zas, the secretary general of the Russian-led military alliance, will assess the situation along Armenia's border with Azerbaijan where heavy fighting broke out on Monday night.

The statement said that Prime Minister Nikol Pashinyan, who chaired the video conference, briefed Russian President Vladimir Putin and the other

leaders on the situation on the long border. For his part, Putin spoke during the “frank” discussion about Moscow's efforts to stop the fighting.

The Armenian government appealed to the alliance for help just hours after the outbreak of the deadly hostilities. It is still not clear whether the government requested the CSTO's military intervention or other, less tangible types of assistance.

According to the CSTO statement, Putin and the presidents of Belarus, Kazakhstan, Kyrgyzstan and Tajikistan called for a peaceful solution to the Armenian-Azerbaijani conflict based on international law and agreements brokered by Moscow.

## US Calls on Azerbaijan to Cease Hostilities

**Continued from page 1**

the call with Pashinyan. The latter has repeatedly advocated mutual troop withdrawals since May 2021.

Blinken mentioned “shelling in Armenia” during both conversations, a further indication that Washington holds Baku primarily responsible for the escalation that left at least 100 Armenian and Azerbaijani soldiers dead. He similarly singled out “reported strikes against settlements and civilian infrastructure inside Arme-

nia” in a statement issued after the calls.

“I'll be in close touch with [Aliyev and Pashinyan] going forward, and my hope is that we can move this from conflict back to the negotiating table and back to trying to build a peace,” Blinken told reporters later on Tuesday.

The top U.S. diplomat also expressed hope that Russia will “use its own influence” on Armenia and Azerbaijan to “calm the waters” and “end the violence” in the conflict zone.

## AGBU Hye Geen & Armenian Bar Association Confronting Challenging Issues



by SONA ZEITLIAN

On August 20, 2022, AGBU Hye Geen and the Armenian Bar Association organized a timely public debate about women's reproductive rights and domestic violence in Armenia and California. The event took place at AGBU Vatche' & Tamar Manoukian Center in Pasadena at the Boyadjian Hall in the presence of an audience interested in women's access to abortion as a constitutional right, as well as the effective enforcement of laws designed to protect vulnerable women, children and the elderly from domestic abuse.

In her opening remarks, AGBU Hye Geen member Sevan Deirbadrossian set the tone of the day's debate by referring to the Supreme Court's reversal of the 1973 federal right to abortion that women had relied on for nearly half a century, then on June 24 restored to the 50 states the power to pass their own abortion laws. She also cited the consequences of these changes impacting women's mental and emotional being.

Moving to the first order of the day, Sevan introduced Marina Manoukian, of the Armenian Bar Association, a lawyer specializing in family law and civil litigation.

The speaker began by expressing her disapproval of the Supreme Court's reversal of precedent, making way for what it promoted as “rights deeply rooted in history and traditions.” This was a vague expression replacing the fundamental ruling of a woman's access to abortion as a basic human right. She also expressed concern about Justice Clarence Thomas's concurrent reservations about issues related to a woman's reproductive health. Finally, she indicated the fact that legislators, not medical experts were issuing abortion laws, with no exception

for rape, incest, medical emergencies, or what endangered a mother's health. In fact, according to collected data, America had the highest maternal mortality rate in the industrialized world.

Next, Sevan called upon Knar Kahkejian, a clinical social worker providing psychological services to Glendale Unified School District. She has also provided mental health services to at risk youths, adolescents, adults and families. She has been active in the post Artsakh war of 2020, working alongside social workers in Armenia caring for the needs of displaced families. She expressed concern about prevailing physical and sexual abuse, as well as widespread discrimination. The need was urgent for women to be involved in enacting laws about women's health care. Women were also needed to join the law enforcing personnel.

Finally, Sevan introduced Nora Chitilian, a marriage and family therapist. She dwelt on family relations, the marked preference for boys, the prevalence of sex selective abortions and outright discrimination of girls causing anxiety, depression, pent up anger, even attempted suicide. She stressed the need to empower girls and strengthen family connections to remove the pain and fear latent in domestic traumas. During the post Artsakh war of 2020, she was involved in training the personnel of Armenia's mental health hotline.

Following the three presentations and subsequent luncheon served by AGBU Hye Geen members, there was a lively exchange of ideas about current nationwide challenges to women's reproductive rights, the Kansas decisive rejection of the Supreme Court's abortion ban, the movements of energized women in other states and finally the need for the U.S. Congress to pass laws that reflect public opinion.

## Iran's Connection With Armenia

**Continued from page 1**

Azerbaijan to its Nakhichevan exclave through the province. The Armenian government rejects these demands while expressing readiness to restore Armenian-Azerbaijani transport links.

Iranian leaders are also strongly opposed to the land corridor, fearing a loss of the common border with Armenia.

“The Islamic Republic will not tolerate policies or plans that lead to the closing of the Iran-Armenia border,” Iran's supreme leader, Ayatollah Ali Khamenei, warned in July.

According to the Armenian government's press office Raisi recalled Khamenei's warning during the phone call with Pashinyan. The Iranian president also said that Armenia's national security is important to Iran, added the office.



## Յաջողած է Նպատակը



### ԲԱԳՐԱՏ ԷՍԴՈՒԳԵԱՆ

Տարուայ օրենու իմաստները վերջին լու համար կան զանազան միջոցներ: Կարելի է օգտուիլ զանազան մամուլի մէջ լոյս տեսնող «պատմութեան մէջ այս օրը» խորագրեալ լուշերէն: Նոյնպէս կարելի է օգտուիլ սեփական միջոցներով պատրաստուած օրագրութենէ մը՝ ուր նոյնպէս նշուած են լիշելու արժանի զանազան երեւոյթներ:

Մենք ունինք աւելի յատուկ եղանակ մը: Ուրիշներ արդէն նկատած կ'ըլլան լիշատակման արժանի թուականները եւ մեզ կը դիմեն մեկնաբանութիւն պահանձելով:

Այս շաբաթ նոյն օրուան մէջ հիւրընկալեցինք այս բնոյթի երկու լրագրողական խոռոչեր: Անոնք ճամբրուկներ բեռնած խմբագրատուն այցելեցին: Այդ ճամբրուկներու բեռն էր տեսախցիկներ, եռոտանիներ, լուսաւորութեան եւ ձայնագրութեան սարքաւորութեներ: Խւրաքանչիւր աշխատանք իր յատկութիւնները ունի: 5 կամ 10 վարկեան տեսողութեամբ նկարահանութի մը նախապատրաստութիւնը կրնայ մէկ ժամ եւ նոյնիսկ աւելի աշխատութիւն պահանջել: Խսկ շաբաթուայ լիշատակման օրերն էին Խաղաղութեան Համաշխարհացին Օրը՝ 1 Սեպտեմբեր ու 6-7 Սեպտեմբեր 1955-ի պատահարները: Մանաւանդ այս երկրորդ վերջին տարիներուն այնքան մեծ ուշադրութեան արժանացած է որ այլեւս հետզհետէ անիմաստ կրկնութեան երեւոյթի կը ստանան՝ »ի՞նչ եղաւ«, »ի՞նչպէս եղաւ« ի նման հարցումները: Նիւթին հետ հարեւանցի հետաքրքրութիւն ունեցողները խսկ այլեւս իմացան թէ այդ գժբախտ թուականին ինչեր պատահեցաւ Պոլսոյ մէջ:

Բայց տակաւին արժանի կերպով չէ քննարկուած թէ այդ կատարուածը ի՞նչ հետեւանք ունեցաւ: Կարծեն այս պահուն ահա այս երկրորդ հարցումը շատ աւելի էական է:

Ամենապարզ բացատրութիւնով կարելի է ըսել թէ 6-7 Սեպտեմբեր 1955 թուականը Պոլսոյ թրքաց-

ման խորհրդանիշն է: Ճիշդ է որ Օսմանեան կայսրը 1453 թուականին արշաւեց այս քաղաքը զայն վերածելով իր թագաւորութեան մայրաքաղաք: Բայց այդքանը բաւարար չէր որ Բիւզանդիոնի մայրաքաղաքը մէկ օրէն միւսը թրքացած ըլլար: Վերջապէս քաղաքի բնակչութիւնը յոյներն էին եւ նոյնիսկ թագաւորը փոխուած ըլլայ, անոնք կը շարունակէն գոյատեւել իրենց հայրենի երկրին մէջ: Թէեւ Օսմանեան սուլթանը քաղաքի բնակչութեան մէջ որոշ հաւասարակշուութիւն մը ապահովելու համար բազմահազար հայեր տեղադրեց Պոլիս եւ նոյնիսկ հիմնեց Պատրիարքարան մը, քաղաքը յաշողեցաւ մինչեւ 1955 պահել իր յունական դիմագիտ-ծր:

Կառուցուած մեծ մզկիթները, պալատները եւ ապարանքները բաւարար չեղան քաղաքի ուրոցն դիմագիտը փոխելու համար: Օսմանեան կայսրերու համար կարեւոր եղածը իրենց տիրապետութիւնն էր, այլ ո՛չ թէ քաղաքի ողին: Այդ մասին մտահոգութիւնները աւելի յատակացան հանրապետութեան շրջանին, երբ երեքմնի բազմազի եւ բազմազի եւ բազմամշակութային կայրութիւնը կը վերածուէր ազգային պետութեան: Այն ատեն էր որ խստի կարգի լորուէր քաղաքի պատմական անունին կոստանդնուպոլիսին գործածութիւնը: Բայց նոյն էր, քաղաքը յաշողած էր պահել իր պատմական դիմագիտը:

Մինչ այդ հազիւ մէկ միլիոն բնակչութիւն ունեցող քաղաքի մէջ հայ, յոյն եւ հրեայ փոքրամասնութիւնները աւելի քան 300 հազար բնակչութիւնով լուրջ համեմատութիւն մը կը կազմէին: Երկօրեայ վարյագութիւնը ճակատագրական եղաւ եւ անցնող 60 տարիներու ընթացքին պաշտօնական տուեալներով 16 միլիոն քաղաքացիներ մէկտեղող սոսանի մէջ կրօնական փոքրամասնութիւններու միամսնական թիւը հազիւ թէ հասնի 100 հազարի:

6-7 Սեպտեմբերի դէպքերը պետական դաւագրութիւն մըն էին եւ յաշողեցան իրենց նպատակին մէջ: «ԱԿՈՍ»

## ԻԹԹԻՐԱԾԸ ԵՒ ՀՆՉԱԿԵԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ

### Շարունակուած է 11-էն

Ահմէտ Ռիզա, Տոքթ. Նազըմ է Պէհաէտափին Շաքիր: Հնչակեան ներկայացուցիչները խորհրդակցութեան որպէս առաջին օրակարգ կը դնեն: Ինքնավար Հայաստան եւ Թուրքիա հարցը:

Այս հարցի մասին հնչակեան ները կը պարզէն իրենց տեսակետը, որ էր՝ Հայաստանի քաղաքական ինքնավարութեան հարցը ընդունիլ որպէս սախազման միւսը բոլոր հարաւական տևողմնասիրութեան համար:

Հնչակեան թէզին Տոքթ. Նազըմ է կը հակադրէ իթթիհատի թեզը՝ ամբողջ Թուրքիոյ մէջ լայն բարենորոգումներ հաստատելու տեսակէտը, մերժելով ազգութեանց անջատ պահանջները եւ մերժելով անոնց ինքնավարութեան իրաւունքը:

Տեղի կ'ունենան հարցումներ, բացատրութիւններ, առանց սակայն դրական արդիւնքի: Պէհաէտափին Շաքիր կը հարցնէ թէ, ի՞նչ պիտի ըլլայ թուրք քիւրտ եւ այլ ազգերու իրաւական վիճակը հնչակեաններու կազմէնք անկախութեան մէջ: Անոր կը պատասխաննեն թէ՝ ինքնավար Հայաստանի բոլոր քաղաքացիները պիտի վայելն քաղաքացիական հաւասար իրաւունքները՝ առաջարկութեալ ուժուութեալ կամաց կամ անկախութեան մէջ: Անոր կը պատասխաննեն թէ՝ ինքնավար Հայաստանի բոլոր քաղաքացիները պիտի վայելն քաղաքացիական հաւասար իրաւունքները՝ առաջարկութեալ ուժուութեալ կամաց կամ անկախութեան մէջ:

Այս պայքարը արդիւնաւոր է ներկայացուցիչներու առանց սակայն դրական արդիւնքի: Պէհաէտափին Շաքիր կը հարցնէ թէ, ի՞նչ պիտի ըլլայ թուրք քիւրտ եւ այլ ազգերու իրաւական վիճակը հնչակեաններու կազմէնք անկախութեան մէջ: Անոր կը պատասխաննեն թէ՝ ինքնավար Հայաստանի բոլոր քաղաքացիները պիտի վայելն քաղաքացիական հաւասար իրաւունքները՝ առաջարկութեալ ուժուութեալ կամաց կամ անկախութեան մէջ:

Հնչակեան կուսակցութեան ներկայացուցիչներուն կը ներկայացուի մօտաւորապէս հետեւեալ կը պնդէ թէ, Հայկական նահանգներուն մէջ «Հայէրը փոքրամասնութիւնը կը կազմէն»։ ասոր որպէս պատասխան Հնչակեան ներկայացուցիչները այստեղ կը յայտնէին թէ թուրք կառավարութիւնը դիտաւորեալ կերպով նահանգներուն սահմանագծերը այնպէս կազմած է, որ հայերը փոքրամասնութիւն ներկայացուին:

Այսուածենայիւ իթթիհատի ներկայացուցիչներուն կը ներկայացուի մօտաւորապէս հետեւեալ կէտները:

- Քաղաքականապէս ինքնավար Հայաստանն ճանչնալ՝ թուրք իշխատնութեան ներքոյ, բայց եւրոպական պետութեանց երաշխատական ապահովութիւնը:

- Հնդկանուր կառավարչապետ՝ նշանակուած էւրոպական պետութեանց կողմէ:

- Խորհրդարանական դրութիւն:

- Գործադիր իշխատնութիւնը պիտի նշանակէր վարչապետը՝ բայց պիտի վաւերացուէր Խորհրդարանին կողմէ, որուն միայն պատասխանատու կը մնար ան, իր բոլոր գործառնութիւններուն համար.

- Հայէրէնը պիտի դառնար:

- Տարեկան որոշ տուրք պիտի վաճարուէր թուրք կառավարութեան՝ համապետական ընդհանուր ծախսութիւնը:

- Փողովրդական սատիկանութիւնը պիտի կազմակերպուէր՝ երկրի կարգապահութեան համար.

Իթթիհատի այս քաղաքական նուրբ սադրանքներուն զոհ գացին նաեւ յոյն եւ ալպանացի յեղափոխականները, որոնք անկենծորէն աշխատանքի լծուեցան Սուլթանի դէմ գորաւոր պայքարը մը բանացիւ:

Նի, սակայն՝ իրենց կուսակցութիւնը մեծամաստութեամբ կը մերժէ զայն, այն առարկութեամբ թէ՝ ան նախընթաց մը պիտի ըլլար բոլոր ոչ-թուրքերուն համար, որոնք նման ինքնավարութիւններ պիտի պահանջէին եւ քայլացուէր Օսմանեան կայսրութիւնը:

Անկարելի ըլլարով որոշ համայնքները կը պարզէն իրենց տեսակետը, որ էր՝ Հայամուգման սեփական սահմանական սուլթան մէջ լայն բարենորոգումներ հաստատելու տեսակետը, մերժելով ազգութեանց անջատ պահանջները եւ մերժելով բոլոր սուլթանական սահմանական սուլթան համար:

Այս պայքարը արդիւնաւոր է ներկայացուցիչներու առանց սակայն դրական արդիւնքի: Պէհաէտափին Շաքիր կը հարցնէ թէ, ի՞նչ պիտի ըլլայ թուրք քիւրտ եւ այլ ազգերու իրաւական վիճակը հնչակեաններու կամաց կամ անկախութեան մէջ: Անոր կը պատասխաննեն թէ՝ ինքնավար Հայաստանի բոլոր քաղաքացիները պիտի վայելն քաղաքացիական հաւասար իրաւունքները՝ առաջարկութեալ ուժուութեալ կամաց կամ անկախութեան մէջ:

Հնչակեան կուսակցութեան ներկայացուցիչները ամբողջ սակայն դրական արդ

# Կը Մեկնարկեն Օհան Տուրեանի Ծննդեան 100-Ամեակի Յոթելենական Միջոցառումները



Այս տարի կը լրանայ անուա-  
նի երաժիշտ եւ խմբավար Օհան  
Տուրեանի ծննդեան 100-ամեակը:  
«Արամ Խաչատրեան» համեր-  
գասրահին մէջ տեղի ունեցած է  
Օհան Տուրեանի 100-ամեակի մի-  
ջոցառումներու մէկնարկին նույիր-  
ուած մամուլի ասուլիս, որուն բա-  
նախօսներն էին ՀՀ կրթութեան,  
գիտութեան, մշակութի եւ մարմ-  
նակրթութեան նախարարի տեղա-  
կալ Արա Խզմալեանը, Հայաստանի  
ազգային ֆիլհարմոնիկ նուազա-  
խումբի ղեկավար եւ գլխաւոր  
խմբավար էտուարտ Թոփիճեանը,  
ՀՀ վարչապետին որոշմամբ ստեղծ-  
ուած՝ Օհան Տուրեանի ծննդեան  
100-ամեակի յոթեւնական յանձ-  
նաժողովի միւս անդամներէն հա-  
սարակական, մշակութային գոր-  
ծիչ Վահան Վարդապետեանը, Հա-  
յաստանի հանրային հեռուստա ըն-  
կերութեան գործադիր տնօրէն Յով-  
հաննէս Մովսիսեանը, Հայաստանի  
հանրային ռատիօլունկերութեան գոր-  
ծադիր տնօրէն Գարեգին Խումար-  
եանը եւ «Հանրապետութիւն» կու-  
սակցութեան նախագահ Արամ  
Սարգսեանը:

«Մայենթրօն բացառիկ էր իր  
յիշողութեամբ, երածշտութեան իր  
իմացութեամբ, քաղաքացիական  
խիզախումներով, անմիջականու-  
թեամբ, աշխարհի հանդէպ բաց  
լինելով։ Ան քիչ արուեստագիտնե-  
րէն էր, որ լիարժեքօրէն ընդգրկ-  
ուած էր միջազգային երածշտա-  
կան կեանքին մէջ. աշխատած է  
100-է աւելի նուազախումբերու  
հետ եւ արժանացած է ամենա-  
բարձր գնահատանքի, - ըսած է  
ԿԳՄՄ նախարարի տեղակալ Արա  
Խզմալեանը եւ յաւելած, - շատ կը  
փափաքիմ, որ 100-ամեակը ըլլաց  
ոչ միայն Օհան Տուրեանի յիշա-  
տակին հանդէպ մեր յարգանքի  
դրսեւորումը, այլեւ ուղերձ, որ  
մենք աւելի ուշադիր ըլլանք մեր  
մէծանուն արուեստագիտներուն

Հանդէպ, զնահատենք զանոնք ըստ  
արժանաւոյն»:

Արա Խզմալեանը նաեւ երախ-  
տագիտութիւն յայտնած է Վահան  
Վարդապետեանին՝ որպէս լիշտ-  
տակի հանդէպ խոնարդումի օրի-  
նակ։ Հստ նախարարի տեղակալին՝  
Վարդապետեանը եղած է Օհան  
Տուրեանի նեցուկը անոր կեանքի  
ամենաբեկումնային պահերուն։

Վահան Վարդապետեանը ներ-  
կայացուցած է յորեւենական միջո-  
ցառումներու նախապատրաստա-  
կան աշխատանքները, ընթացքը,  
ծրագիրը։ Նախապատրաստուած է  
4 տարի առաջ եւ գաղափարը  
խրախուսուած է կառավարութեան  
կողմէ։

8 Սեպտեմբերին՝ օհան Տուրեանի ծննդեան օրը՝ ժամը 12:00-ին, կոմիտասի ամուան պանթէոնին մէջ յարգանքի տուրք պիտի մատուցուի մայեսթրոյի լիշտառակին։ Նոյն օրը՝ ժամը 19:00-ին, կը նախատեսուի անմախաղէպ անակնկալով համերգ՝ «Արամ Խաչատրեան» համերգասրահին մէջ՝ էտուարտ Թոփիճեանի ղեկավարութեամբ։

13 Սեպտեմբերին՝ ժամը 19:00-ին, կոմիտասի անուան թանգարան-հիմնարկին մէջ պիտի կայանաց շքեղ հանդիմութիւն. Կերպունական դրամատան կողմէ թողարկուած է Օհան Տուրեանի անուամբ արծաթէ յուշադրամ, որուն չնորհահնանդէսը պիտի ըլլայ, միեւնոյն ժամանակ Բարձր արհեստագիտութեան արդինաբերութեան նախարարութեան եւ «Հայ Փոստ»ի կողմէ պիտի թողարկուի Օհան Տուրեանի 100-ամեակին նույիրուած նամականիշ:

Վահան Վարդապետեանը յայտնած է նաեւ, որ Թրանսալի մէջ Տեսալսողական միջազգային կազմակերպութիւնը կը թողարկէ «Հա-

Ծար.ը էջ 14

Ծողակաթ Եւ Արտանիշ Բնակավայրերուն Մէջ  
Իրականացուած Հնագիտական Պեղումները  
Կարեւոր Տեղեկութիւններ Բացայացած Են

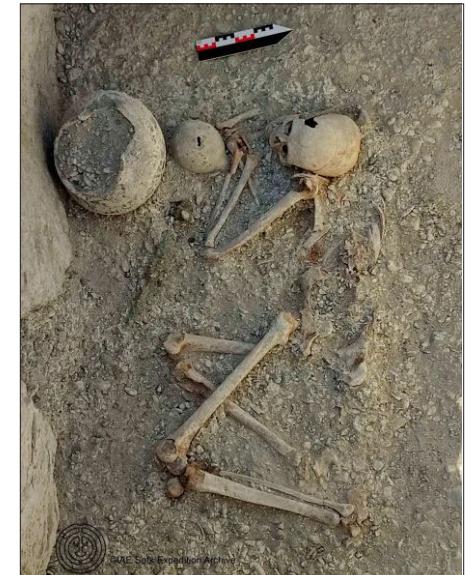


Արդէն չորրորդ տարին է, որ  
ՀՀ ԳԱԱ Հնագիտութեան եւ ազ-  
գագրութեան հիմնարկի արշաւա-  
խումքը Գերմանիոց Հալէի Մար-  
տին Լիւթերի համալսարանի հետ  
համատեղ պեղումներ իրականա-  
ցուցած է Գեղարքունիքի մարզի  
Շողակաթ խոշորացուած համայն-  
քի Շողակաթ եւ Արտանիշ բնակա-  
վացրերուն միջեւ ընկած ուշ պրոնդ-  
երկաթեղարեան (Քրիստոսէ առաջ  
երկրորդ հազարամեակի վերջ-  
առաջին հազարամեակի կէս) դամ-  
բարանադաշտին մէջ եւ վաղ պրոն-  
դեղարեան (Քրիստոսէ առաջ եր-  
րորդ հազարամեակի առաջին կէս)  
բնակատեղին մէջ:

«2019 թուականէն սկսեալ՝  
դամբարանադաշտին մէջ արդէն  
պեղուած են թիւով 10 դամբարան-  
ներ։ Այժմեան տուեալները կը  
փաստեն, որ այն գործած է Ք.Ա.  
12-6-ՐԴ դարերու ընթացքին։ Սե-  
ւանայ լիճի անընդհատ տատա-  
նումներուն պատճառով դամբա-  
րանները ինչ-որ ժամանակ եղած  
են ջուրի տակ, որուն հետեւանքով  
օրկանական, ի մասնաւորի մար-  
դաբանական նիւթը, բաւականին  
վատ պահպանուածութիւն ունի։  
Սակայն, չնայած անոր, այս տարի  
երկու դամբարաններուն մէջ հնա-  
րաւոր եղած է բանալ երկու ան-  
հատներու թաղումներ։ Երկու դամ-  
բարաններուն մէջ ալ զտնուած են  
հանգուցեալին անդրաշխարհին մէջ  
ուղեկցող առարկաներ՝ պրոնզէ դա-  
շոյն, նետասլաք, ապարանջաններ,  
օղեր, մատանիներ, տարբեր տեսա-  
կի ուլունքներ, կաւանօթներ», ներ-  
կայացուց ՀՀ ԳԱԱ Հնագիտութեան  
եւ ազգագրութեան հիմնարկի տնօ-  
րէն Արմէն Բորոխեանը։

2020 թուականէն արշաւա-  
խումբը կ'աշխատի նաեւ կուր-  
արաքսեան մշակոյթին վերաբերող  
եւ Ք.Ա. 28-26-րդ դարերով թուագ-  
րուող բնակավայրու մէջ, որ կը  
գտնուի նոյն Արտանիշի տարած-  
քին մէջ եւ կը կրէ «Արտանիշ-9»  
պայմանական անունը: Այստեղ փաս-  
տագրուած են քարէ հիմքով կլոր  
յատակագիծով կացարաններ, անոնց  
կաւէ յատակները, իսկ կացարան-  
ներէն մէկուն կեղըռնին բացուած է  
օճախ: Այս տարրուան պեղումները  
պարզած են, որ բնակատեղին ունի  
բնակեցման երկու փուլ, իսկ թէ  
անոնց միջնեւ ժամանակային որ-  
քան տարբերութիւն կայ, կը ման-  
րածանուի հետագայ աշխատանք-  
ներու ընթացքին: «Դաշտային եւ  
տարրալուծարանային հետազոտու-  
թիւնները ցոյց կու տան, որ այս-  
եղի ապրոյ հասարակութիւնը գրա-

ղած է Երկրագործութեամբ, մշակած է ցորեն, գարի, ապրած է անասնապահութեամբ՝ պահելով մանր եւ խոշոր եղջերաւոր անասուններ, խոզ, ձի: Անոնց կեանքի անբաժան մասը եղած է նաև որսորդութիւնը: Անոնք որսացած են այծեամ, եղջերու: Մարդիկ այդ ժամանակներուն զբաղուած են նաև մետաղագործութեամբ, ունեցած են ինքնատիպ ճարտարապետական աւանդություններ», յաւելեց մասնագէտը:



Այս տարրուան պեղումները  
փաստած են նաեւ, որ բնակավայրի  
տարածքին մէջ, զայն լքուել է որոշ  
ժամանակ անց, կատարուած են  
թաղումներ: Պեղուած է մէկ զամ-  
բարան՝ հարուստ մէտաղական եւ  
կաւէ առարկաներով:

Պեղումներուն զուգահեռ՝ ար-  
շաւախումբը կազմակերպած է նա-  
եւ միջազգային ամառային դպրոց  
հանգիտ ասպիրանտներուն համար,  
որուն ընթացքին ուսումնասիր-  
ուած եւ գործնականին մէջ փոր-  
ձարկուած են հնագիտութեան հետ  
առնչուող այլ գիտակարգերու ըն-

Ճեռած հնարաւորութիւնները:  
«Այժմ ընթացքի մէջ են պեղումներէն ստացուած տուեալներու միջնամսագիտական հետազօտութիւնները, որոնք պիտի համալրեն Սեւանայ լիճի աւազանի հնագոյն մշակոյթիներուն եւ հասարակութիւններուն վերաբերեալ մերունեցած գիտելիքները: Մասնաւորապէս, նորագոյն արդիւնքներ կ'արձանագրուին լիճի հիւսիսային եւ արեւելեան ափերու հնագիտութեան ոլորտին մէջ, որ մինչ օրս մասնագիտական հետազոտութեան չէ ենթարկուած: Այս պեղումները առաջին անգամ ապացուցեցին, որ

# Norayr Daduryan Armeno-Turkish Translation Services

From Armeno-Turkish to Armenian and English languages.  
Bring your family's history back to life!  
Family letters, postcards, diaries, and more...

Please reach out for quotes  
Website: norayr.daduryan.com

Email: norayrdaduryan@gmail.com

## Յիշատակն Անմոռաց Մեր Սրտերում (Մանկավարժ Չնար Յախվերդեանի Մահուան տիսուր առիթով)

Ռ. ԿՈՐԻՒՆ

Իրանահայ համայնքի հին սերնդի կրթա-դաստիարակչական ներկայացուցիչ մշակները յաջորդաբար կենաքից հեռանում են, երեկ (ոչ հեռու անցեալում) Միշա Հայրապետեան, Հրանդ Մարտիկեան, Նորայր Շահնազարեան, Նորայր Էլայեան, Աստիկ Բաբայեան, Ալբերտ Մինասեան (Ալմին), Նազար Շահնազերեան, Զանի Զարգարեան եւ մեր ներկայ օրերին արիկ. Չնար Յախվերդեան-Մարտիկեանը:

Ցաւով տեղեկացնք նրա մահուան մասին, որը տեղի է ունեցել Յուլիս 28-ին Աւտորիայի Վիենա քաղաքում, իսկ հոյն յանձնումը Օգոստոսի 26-ին, ուշացումի պատճառը Զարեհ տղայի Հայաստանից յուղարկաւորութեանը ներկայ գտնուելու համար չի յաջողել տեսապիր ստանալ պատկան դեսպանանից: Նա իր սիրելի մօր լիշատակ-Հոգեհանգիստը կատարել է Երեւանում:

Տիկ. Չնարը ծնուել էր 1938 թ. Թէհրանում, ծնողների՝ Մինաս եւ Շիրին, վեց զավակների աւագն էր: Նա փոքր տարիքից սէր է տածել ուսման եւ լինթերցանութեան, տարրական եւ միջնակարգ ուսումն յաջողութեամբ աւարտելուց յետոյ նուիրում է ուսուցչութեան դասաւանդելով «Գոհար» եւ հայոց Ազգ. «Արարատ» տարրական դպրոցներում:

Նա 1959-ին ամուսնուում է համայնքում ծանօթ «Արարատ» դպրոցի տնօրին-տեսուչ՝ Հրանդ Մարտիկեանի հետ բախտաւորուելով երեք արու գաւակներով՝ Վահէ, Զարեհ եւ Արմէն:

Հրանդ Մարտիկեանը 26 տարի շարունակ որպէս տնօրին-տեսուչ կառավարում է դպրոցը: Նա իր ուսումն ստացել էր պարսկական յայտնի՝ «Դարելիքունուն» միջնակարդ դպրոցում եւ տիրապետում էր պարսից գրականութեան: Նա մահանացուն կնքում է 1993 թ. 64 տարեկան հասակում: 2004-ին հայոց ազգ. «Արարար» դպրոցի 48 ամեայ յոբելեանն է տօնակատարում հրատարակուելով գրքոյի, ուր արժանույն լիշատակլում է հանդուցեալ տնօրին-տեսուչը:

Տիկ. Չնարն ուսման կարօտ ձգտում է մանկավարաժութեան մէջ մասնագիտանալ, ուստի մասնակցելով պատկան հաստատութեան դասընթացքներին արժանուում է վկայականի, որով կրթադաստիարակչական նախարարութեան կողմէ է երկու գաւակներին:

Նա 38 տարիներ կրթում եւ դաստիարակում է հազարաւոր նորամանուկներ նրանց սովորեցնելով եւ ոգեւորելով սրբ. Մեսրոպ Մաշտոցի այբուբենով, մեր չքնաղ, մեղրանուշ բարբառով եւ մեր եկեղեցու հաւատալիքներով, նաեւ ներշնչելով ազգային եւ հայրենասիրական ողին մեր մանկապիր գործարիկ արտասանութեաններով:

Հանդուցեալ Չնարը իր «Աթաքեկ» մանկապարտէզով բարոյական, կրթական եւ դաստիարակչական սրտցաւ ծառայութիւններ է մատուցել մեր «Սասուն» թաղա-



մասի հայութեան: Մանուկ երեխաների հետ պարապելը ծով համբերութիւն եւ սրտցաւութիւն է պահանջում, արդարեւ իր ծառայութեամբ անմոռանալի լիշատակ է թողել բոլոր այն երեխաների եւ նրանց ծնողների մօտ յարգանքի եւ սիրոյ արժանի:

Տիկ. Չնարը բացի այդ մանկավարժական ծառայութիւնից, զուգահեռ նաեւ սուրբ թարգմանչում նախարար է կեղեցւոյ եկեղեցական խորհրդի քարտուղարի պաշտօն է վարել 15 տարի երանաշնորհ Արտակ սրբազն առաջնորդի օրօք գնահատանքի արժանանալով, այդ ժամանակ եկեղեցւոյ խորհրդի աստենապետն էր՝ Շաւարշ Ղազարեանը:

Իրանի իսլամական յեղափոխութեան հաստատումով երկրում առաջացաւ տնտեսական եւ աշխատանքի դժուարութիւններ, որի հետեւանքով արտապալթ տեղի ունեցաւ նաեւ մեր իրանահայ համայնքից: Տիկ. Չնարը նախքան իր արտապալթը զաւակներից արդէն իսկ եկուսը՝ Վահէն եւ Արմէնը գտնուում էին Վիենայում, իսկ Զարեհն Զայաստանում, նա 2006-ին միանում է երկու գաւակներին:

Հանդուցեալի լիշատակի առիթով Գլենդէլի սուրբ Աստուածածին եկեղեցում կատարուեց հոգեհանգստեան արարողութիւն, հոծ թւով ցաւակիցներ էին ներկայացել, ապա նրանք մասնակցեցին լիշատակի հոգեծաշին, որը կազմակերպուել էր հանդուցեալի եղբայրների՝ Շահէնի, Կարոյի եւ Սարոյի կողմից: Հոգեծաշին ներկայ էր գտնուել Քամարա-Լիլեան հայրենակցական յանձնախումբը, որի կազմի կողմից լիշատակի եւ ցաւակցական խօսք ասաց՝ Շաւարշ Ղազարեանը: Վրէժ Սիմոնեան եւ Հայկ Ղուկասեանը նոյնպէս ցաւակցական խօսքեր ասացին:

Մօր կորուստը մեծ է եւ անփոխարինելի զաւակների համար, որոնք երկար տարիներ առաջ կորցնելով իրենց հօր՝ Հրանդին, տիկ. Չնարը թէ՛ մայր էր եւ թէ՛ հայր, ծանրազոյն պարտականութիւն, բայց երբ սէր է լինում, համբերութիւն եւ նուիրում ամենինչ քաղցրանում է, այժմ նրանք գրկուած են իրենց պահապան ու պաշտպան հրեշտակից, ծնողների ներկայութիւնը զաւակների կեանքում մեծ յուս ու ապահն է, ինչ արած պէտք է համակերպուել եւ ապրել նրանց բարի լիշատակներով անմոռաց:

Հայ մօր, մանկավարժի, ազգային-հասարակական գործչի ծառայութիւնների նկատմամբ խորին յարգանքով մեր աղօթքն ենք ուղղում առ Աստուած, որ հանգուցեալի հոգուն խաղաղութիւն եւ հանգստութիւն լինի արժանանալով երկային արքայութեան:

Յիշատակն արդարոց օրհնութեամբ եղիցի:

## Օհան Տուրեանի Ծննդեան 100-Ամեակ

Շարունակուած է 13-էն

մաշխարհային երաժշտարուեստի գոհարներ» խորագրով 11 ձայներիներէ կազմուած հաւաքածոյ, որուն մէջ ընդգրկուած են նաեւ 0հան Տուրեանի ստեղծագործութիւնները: 0հան Տուրեանը եղած է նաեւ ֆրանսայի քաղաքացի ու Արուեստի եւ գրականութեան ֆրանսական արուեստի լիշամշակից:

Գետիկ Պաղտասարեանը կը կերտի Տուրեանի արձանը, որ պէտք է տեղադրուի Օփերայի եւ պալեամբարական թատրոնի եւ Ազատութեան հայապարակից տարած քաղաքան արժանութեան մասին:

Զայաստանի հանրային ուատիթօրներութիւնը 0հան Տուրեան վերաբերող հարուստ նիւթունի: Անոր ձայնագրութիւններուն մէծամասնութիւնը կը գտնուի Զանդրային ուատիթօրներութեան մէջ:

Զայաստանի ազգային ֆիլհարմոնիկ նուագախումբը գեղարուեստական դեկավար իտուարտ թոփնեան կիսուած է մայսեսթրոյին մասին իր լիշատակից տարած քիչներութիւնի:

Նշենք, որ յոբելենական միջոցառումներուն մեկնարկը պիտի ազգային ֆիլհարմոնիկ նուագախումբը գեղարուեստական դեկավար իտուարտ թոփնեան կիսուած է մայսեսթրոյին մասին իր լիշատակից տարած քիչներութիւնի:

Շայաստանի հանրային ուատիթօրներութիւնը 0հան Տուրեան արձանի անդամ, «Հանրապետութիւն» կուսակցութեան նախագահ: Արամ Սարգսեանը՝ որպէս բարձրագույն պարտ է քաղաքացիութեանի արժանի:

Հողակաթ Եւ Արտանիշ Բնակավայրերուն Մէջ

Շարունակուած է 13-էն

Սեւանայ լիճի հիւսիսային եւ արեւելեան ափերուն մարդոց աշխոյժ գործունէութիւնը կը փաստուի Փ.Ա. Յ-րդ հազարամեակին, որ անմիջականօրէն կը շաղկապուի կեղրոնսական հայաստանի հետ: Լսած է, թէ մեր գտածուները Արամ Սարգսեանը՝ որպէս բարձրագույն պարտ է ապահովութեանի անդամ:

Հնագիտական պեղումները արձանագրութիւններուն նաև ապահովութեան անդամ:

Հնագիտական պեղումների անդամ:

Հնագիտական պ





# ARMENIAN INDEPENDENCE DAY Festival

FREE  
ADMISSION  
ՄՈՒՏՔԸ  
ԱՉԱՏ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱԿԱԽՈՒԹԵԱՆ ՕՐՈՒԱՆ

# ՓԱՌԱՏՈՒ

SUNDAY, SEPTEMBER 18, 2022

STARTING AT 11:00 AM

VERDUGO PARK, GLENDALE

1621 CANADA BLVD, GLENDALE, CA 91208

ORGANIZED BY  
NOR SERDAR CULTURAL ASSOCIATION

CANCELLED

LIVE  
MUSIC

ARMENIAN  
FOOD



EVENT HOST  
LILIT SARGSYAN

KIDS  
GAMES

ART  
EXHIBITION

General Sponsors



INNOVATIVE  
Designs Manufacturing, Inc.

Sponsors



Kathryn  
**BARGER**

5th District Supervisor • County of Los Angeles



GLENDALE WEST PHARMACY  
AND MEDICAL SUPPLY



Նկատի առնելով Հայաստանի սահմաններուն վրայ տիրող պատերազմական իրավիճակը  
եւ յարգելով մեր զոհերու յիշատակը, Անկախութեան փառատօնը ջնջուած է